

Belföldi hírek

bb.1. a főváros idejé, zöld-programja, - sok új parkkal
gyarapodik a főváros - készül a közlekedési játszókert a
városligetben

16-don/tr/zs/a/-cz

1975. február 12.

Budapest zöldterülete 800 000 négyzetméter - a tavalyi
„többlet”, kétszeresével - gyarapszik ebben az esztendőben.
Mint dr. Radó Dezso, a fővárosi kertészeti vállalat igazgató-
ja tájékoztatta az MTI munkatársát, az Óbudai szigetet kirán-
dulóhellyé varázsolják; a sziget pesti oldalán parti sétányt
alakítanak ki. A hatalmas kiterjedésű területből az idén 20
hektárnyi készül el. Április 4. tiszteletére megnyitják a sé-
táló rétet, valamint az erdei játszótereket. A többéves
program szerint a Margitszigetről ide költöztetik majd át a
sportegyesületeket és a klubokat.

Ugyancsak hazánk felszabadulásának évfordulója tiszte-
letére avatják fel a magyar-szovjet barátsági parkot a Kőbányai
Óhegyen. A fákkal, cserjékkel díszített pihenőterület társa-
dalmi összefogással - főként a helyi üzemek és gyárak dolgozó-
inak közreműködésével - készül. Február 16-án, vasárnap a tizen-
évesek dolgoznak itt társadalmi munkában. Az Óhegyi park érde-
kessége az a futballpálya, amelyet egy hatalmas téglagödör-
ben alakítottak ki.

/folyt.köv./

b.1./ a főváros.....folyt./-a

ujdonság lesz a városligeti közlekedési játszókert, amely a közlekedési múzeummal szemben fekvő területen kapott helyet. itt az általános iskolákban folyó kresz-oktatás gyakorlati részét sajátíthatják el a gyerekek. a kiépített autópályán és sugárutakon kerékpárok, rollereken, pedálos és akkumulátoros kisautókon gyakorolhatnak a kisdíjak. a csomópontokban jelzőlémpák irányítják a kétirányú forgalmat, az utvonalak mentén pedig kresz-táblák adnak utmutatást a forgalomban résztvevőknek. a közlekedési játszókertet - amelyet klimes attila kert-tervező mérnök terve alapján építenek - áprilisban vehetik birtokba a gyerekek.

fontos munka a városligetből elköltözött bny területének rendezése is. a felszabadított részeket elsőként napozókertet és több kisebb sportpályát létesítenek. sportjátszó-kertet épít a vállalat a vii. kerületben is. a százház utca és a jobbágy utca sarkán lebontott épületek helyén egyebek között futball-és kézilabda pálya, ping-pong asztal várja majd az erzsébetvárosi fiatalokat. a vérmezőn nagy virágos kertet, a gellért hegyen játszótér, az i. kerületi anjou-bástya körül parkot létesítenek. a margithid budai hídfőjének északi oldalán szökőkutat, az üllői ut és ferenc körút találkozásánál, valamint a múzeum kertben, a hild téren, a batthyány téren és a kispesti lenin téren csobogókat helyeznek el.

az ideai programból természetesen az új lakónegyedek sem maradtak ki. mintegy 500 000 négyzetméternyi zöldterülettel gyarapodnak az épülő városrészek. parkokat, játszótérket, létesítenek újpalotán, óbudán, zuglóban, kőbánya-ujhegyen, csepelen, a xi. kerületi fehérvári uti lakótelepen, továbbá a xviii. kerületi kisz-lakónegyedben. /mti/

--

bb.2. újra megszólal kossuth lajos hangja - a rádió politikai adásai főszerkesztőségének terveiből

i/mn/s/zs/a/-cz

1975. február 12.

sok érdekes politikai műsor szerepel a következő hetek rádiós terveiben.

/folyt.köv./

- 2 -

bb.2./ újra.....folyt./-a

a falurádió február 17-és 22-e között tatabányai bányászokkal látogat el egy komárom megyei rossz természeti adottságú termelőszövetkezetbe. a munkások, parasztok egymásközt című sorozatban szó lesz arról, hogyan gazdálkodik ez a szövetkezet mégis eredményesen a lehetőségek jobb megválasztásával, hogyan alakult az agrokémiai kombinátok sorsa, stb.

közélet kicsiben és nagyban címmel kapás irén és szigethy anna a képviselők és a tanácsstagok közéleti szerepe után nyomoz. pásztor magdolna lakásszentelő címmel induló új sorozata egy nagyüzemi munkáscsalád ujonnan átadott lakását választja helyszínül. a műsor visszatekintés is a lakásigénylés-től a kulcsátadásig eltelt néhány esztendőre. kik segítették, támogatták a fészekrakásban a fiatalokat, milyen nehézségekkel kellett megküzdeniük? juhász judit kettőn áll a vásár című műsora hajdu-bihar megye két községének női vezetőiről szól. kiből lesz, kiből lehet ma vezető a mezőgazdaságban - kérdezi. az egyik szövetkezetben jónéhány fontos állást asszonyok töltenek be, a másikban azonban csak kényszer hegoldásként jelölnek női vezetőnek. kelemen kata az üzemi demokrácia lépcsőin címmel a budapesti harisnyagyárban összegezi a szakszervezeti bizalmi tanácskozásának eredményét. meg nem valósított újításokról, elfekvő találmányokról szól miért vesz kárba? címmel tarnói gizella műsora.

február 20-án újra megszólal kossuth lajos hangja hegyi fiüstös istván összeállításában. az első adás óta beérkezett levelek nyomán az adás készítője megszólaltatta mindazokat, akik értékes adatokkal gazdagították annak a fonográf hengernek a történetét, amely a beszéd-törödéket őrizte. így ma már sokkal többet tudunk felner károlyról, kossuth rajongójáról, aki annak idején a felvételt készítette.

a pesti házak titkai sorozatban február 19-én és március 2-án kiss károllyal beszélget a rádió munkatársa nemrégiben megjelent nincs megállás című könyvéről.

/folyt.köv./

- 3 -

bb.2./ uraja.....2.folyt./-a

a könyv a két világháború közötti munkásmozgalom számos ismeretlen, vagy kevésbé ismert részletére hívta fel a figyelmet. a felszabadulás előtti időket idézi Oláh Zsiga Kálváriája címmel kaposi rózsza dokumentumműsora is, azt az időt, amikor a szereplők Kálváriája kezdődött. közülük többen ma is élnek. egyikük egy nagy hajdusági szövetkezet elnöke.

hogyan éltek elődeink? címmel új sorozat indul február 23-tól. az első részt az Őshazától az új hazáig címmel sugározzák; arra keres feleletet milyen változást hozott a honfoglalás eleink életében? a műsorvezető makkai László. közreműködnek László Gyula és Kovalovszky Julia régészek. /mti/

--

bb.3. egészsznapos vendégségben - peremkerületekben - a 25. színház kezdeményezése

i/m/s/zs/a/-cz

1975. február 12.

egészsnapos vendégségben elnevezéssel új közművelődési akciót kezd a 25. színház.: a következő hónapokban más és más fővárosi peremkerületbe, pestkörnyéki településre látogat el az együttes. első alkalommal február 26-án Csepel Csillag-telepen a Radnóti művelődési házat keresik fel. délután a művelődési ház előcsarnokában verses-zenés, szabálytalan, irodalom órát tartanak a környék általános iskolásai számára. a déli órákban Bajáki Ferenc szakközépiskola diákjai előtt Petőfi Sándor, József Attila, Szécsi Margit, Nagy László, Weöres Sándor verseket szavalnak a színház művészei, majd baráti találkozón vesznek részt az érdeklődő fiatalokkal.

a kora délután programját kerekasztal beszélgetés színesíti, amelyen részt vesznek a kerület népművelői, tanácsai, szak szervezeti és kishozó aktivistái is. a találkozó alkalmat nyújt kölcsönös véleménycserére többek közt a művészeti nevelésről, a színházkultúra közművelődési jelentőségéről, a 25. színház vállalt céljairól, műsorpolitikájáról, játékstílusáról. a beszélgetést Gyurkó László, a színház igazgatója vezeti. a nap záróeseményeként bemutatják Gyurkó László: a busképű lovag Don Quijote de la Mancha szörnyűséges kalandjai és gyönyörű szép halála című darabját Jordán Tamással és Zala Márkával a főszerepben. /mti/

--
- 4 -

bb.4. idegenforgalmi térkép somogyról

vid/ká/a/-cz

1975. február 12.

a siotour a szezon elejéig új idegenforgalmi térképet jelentet meg Somogy megyéről. a nagyméretű színes térkép feltünteti a megye domborzati viszonyait. a megye községeit, a muzeumokat, a műemlékeket, az üdülőhelyeket és a kempingeket. kifejező rajzokkal ábrázolja a térkép Somogy megye néprajzi érdekességeit, valamint a Balaton parton igénybevehető szolgáltatásokat, a valutabeváltó helyeket, a fizetőbendégszolgálat irodáit és a vízisport eszközöket kölcsönző helyeket. /mti/

--

bb.5. hímestojások Kalocsáról

vid/ká/a/-cz

1975. február 12.

festik a húsvéti tojásokat Kalocsa-vidéken. az ünnepet megelőző hetekben ezerszámra készülnek a hímestojások, nagyobb részt külföldi megrendelésre. a környék falvaiban - uszódon, szakmáron és ordason - szakajtószámra pingálják a tyuktojásokat és a fehér héjú ludtojásokat, amelyeken meseterien érvényesül a vidék népművészetének szín- és formakincse. /mti/

--

bb.7. fácánok a nyugat-balatoni Lápvidéken

vid/ká/a/-cz

1975. február 12.

a Balaton nyugati partvidékén, a feltöltődött tőzeges Lápterületen elszaporítják a fácánokat. a Balatonfelvidéki erdő és fafeldolgozó gazdaság fenékpusztán fácánkeltető telepet hozott létre, ahonnan tavaly már több ezer fácánt bocsátottak ki a Lápterületre. a telepen az idén mintegy 6-7 ezer fácáncsibét nevelnek fel és bocsátanak ki. néhány éven belül 10 000-12 000-es állományt alakítanak ki a Lápvidéken. /mti/

--

- 5 -

bb.6. újabb szálláshelyek épülnek nyugat-dunántulon

vid/ká/a/-cz

1975. február 12.

meglepő eredményt mutatott az az összegezés, amelyet a nyugat-dunántuli intéző bizottság készített a tájegység három megyéjének - győr-sopron, vas és zala - múlt évi idegenforgalmáról. több mint fél millió vendég másfél millió vendégnapot töltött el a három megyében. az előző évhez képest 200 000-rel növekedett a vendégnapok száma. a legnagyobb fejlődés győr-sopron megyében tapasztalható, ahol 300 000 vendég csaknem egymillió vendégnapot töltött el. jelentősen növelte a vendégnapok számát az új soproni, 600 személyes üdülő, valamint a győri fizetővendégszolgálat fejlődése.

az idén új motelek és szállodák épülnek nyugat-dunántulon. a két gyógyvizes üdülőhelyen, bükön és zalakaroson bővülnek szálláshelyek, megkezdődik a mosonmagyaróvári motel építése és új hideg-melegvizes faházakkal bővítik a győri kempinget. elkészül a több mint 100 millió forintos költséggel épülő balfi gyógyközpont: a régi fürdőépületek átépítése mellett új gyógyszálló is épül.

/mti/

--

bb.9. a zuglói népi ellenőrök programja

i/-don/zsu/zs/a-cz

1975. február 12.

több közérdeklődésű vizsgálat szerepel a xiv. ker. népi ellenőrzési bizottság idei programjában. a belkereskedelem területén például a 44 órás munkahétre való áttérés tapasztalatait összegezik. figyelemmel kísérik a kerületben folyó gyermek-és ifjúságvédelmi munkát, s felülvizsgálják a munkásszállásokon lakó dolgozók közmuvelődési helyzetét. a népi ellenőrök felkeresik a kerületi ikv házkezelősegeit is. az ellenőrzések során arra kívánnak választ kapni: a házkezelősegek hogyan foglalkoznak a lakosság bejelentéseivel. /mti/

--

- 6 -

bb.8. hogyan éljen a gyomorbeteg? - orvostudós tanácsai fekélyeseknek

ob/so/zs/a/-cz

1975. február 12.

az orvosi statisztikák azt bizonyítják, hogy növekszik a gyomorfekélyesek száma. jelenleg már a lakosság tíz százaléka panaszodik a gyomrára. mi okozza a gyomor fekélyes megbetegedését és rohamos terjedését? - kérdezte gáti tibor egyetemi tanártól oláh béla, az mti tudományos munkatársa.

- a fekélyképződés tulajdonképpen oka - mondotta - minden vonatkozásában még nincs felderítve. azt azonban már ma is tudjuk, hogy kialakulásában a szervezetnek a környezettel szembeni hiányos alkalmazkodóképessége feltétlenül döntő szerepet játszik. a gyomor nyálkahártyáját alkotó, támadó és védő faktorok egyensúlya ilyenkor felborul, és a fokozott savtermeléssel szemben a béltraktus nem tud megfelelőképpen védekezni. e káros hatású mechanizmust elősegíthetik különböző gyulladások, érgörcsök, keringési zavarok, bizonyos feltételezett védőanyag - vitamin? - hiánya; az egész szervezet ,,savanyu,, irányban való eltolódása. az idegrendszer kóros tevékenysége mellett újabb mindinkább felelőssé teszik a technikai civilizáció nagymérvű fejlődését, az életritmus felgyorsulásának szervezetromboló hatását a fekélyek kialakulásáért.

- a betegség kialakulása - folytatta gáti professzor - ugyan nincs személyhez kötve, kárvallottai azonban mégis többnyire a sovány, szikár - aszténiás - alkatu,, ideges,, emberek. érdekes dolgot figyeltünk meg vizsgálataink során: a gyomrukkal ,,hadilábon,, állók zöme 0-ás vércsoportba tartozott, valószínűleg nyálkahártyájuk kisebb ellenállóképessége miatt.

megelőzhető-e a fekélybetegség?

/folyt.köv./

- 7 -

bb.8. / hogyan.....folyt./-a

az esetek tulnyomó részében igen. ennek egyik előfeltétele azonban a helyes életmód és a megfelelő táplálkozás. étrendünkben helyet kell kapniok a fehérjedus élelmiszereknek, s súlyt kell helyeznünk a rendszeres, meghatározott időben történő táplálkozásra. főként reggel fogyasszunk bőségesen savköti anyagokat: tejet, tojást és csak másodsorban husneműeket. alkoholt lehetőleg ne, mert gyomor-nyálkahártya-gyulladást okozó, és a savat is feleslegesen szaporítja.

hogyan éljen a fekélyes ?

- az ulcus hirtelen felbukkanó, alattomos betegség, de ennek ellenére jóindulatu lefolyásu. egyik fő jellemzője az időnkénti kiújulás: főként nyár és tél végén. a fekélyes hajlamuaknak tanácsos egész éven át - tehát nemcsak betegségük aktív szakaszában - megfelelően élni. a gyomorpanaszosok sajátos, károsító pszichés tulajdonsága, hogy rendszerint olyan ételleket kívánnak meg, amiket tulajdonképpen nem szabad fogyasztaniok. mindenképp tartózkodniok kell a fűszerektől, a sótól, a paprikától, de főként a borstól és csak semleges ízű táplálékkal élhetnek. feketét lehetőleg ne fogyasszanak, vagy csak tejjel igyák. bort cukrozva se, mert a savat a cukor sem közömbösíti. ezzel szemben naponta háromszor kurálják magukat gyógyvízzel, mert az bélműködésüket rendben tartja; a dohányzást is mellőzzék.

- tekintettel arra, hogy a fekélybetegségeknek ma még nincs igazi gyógyszerük, terápiájuk sem lehet egységes. a gyógyulás fontos előfeltétele az izgalommentes életvitel, a stressz-helyzetek kerülése, sok mozgás, hétvégi ki-rándulás, szabad levegő./mti/

--

bb.10. magyar geofizikus a,, halálháromszögről,,

i/ob/pá/zs/a/-cz

1975. február 12.

mint a külföldi hírügynökségek beszámoltak róla, az atlanti óceánnak a kubai partoktól néhány száz kilométernyire elterülő bermuda, puerto rico és florida által határolt része ismét rejtélyes meglepetéssel szolgált: ezuttal egy halászhajót nyelt el.
/folyt.köv./

- 8 -

bb.10./ magyar.....folyt./-a

a,, halálháromszög,, térségében - amelynek,, szokatlanul ,fehér vizcsikja,, már kolumbusznak is gyanus volt -, az elmúlt három évtized alatt öt amerikai hadihajó, egy halászhajó, a keresésükre indult hat repülőgép, több mint ezer tengerész és pilóta tűnt el nyomtalanul. a szakemberek azt tételezik fel, hogy mindezt valamilyen szabálytalan mágneses tér, vagy a golf áramlattal összefüggő, eddig ismeretlen jelenség a felelős.

- megalapozottaknak tekinthetők-e ezek a feltételezések ? - kérdezte barta györgy állami díjas akadémikustól, az eötvös loránd tudományegyetem geofizikai tanszékének tanszékvezető tanárától az mti munkatársa.

- az óceánokat a geofizikusok már nagyon tüzetesen felmérték - mondotta barta professzor -, s különösen az atlanti óceán mágneses erőviszonyairól - ennek eredményeként - nagyon megbízható ismereteink vannak. birtokukban nyugodtan állíthatjuk, hogy ott semmiféle olyan természetű rendellenesség nincs, amely egy hadihajó, de még egy repülőgép nagyságrendű objektumot is létében veszélyeztethetne. legfeljebb arról lehet szó, hogy,, irányításukat,, befolyásolhatja, aminek következtében eltévedhetnek.

- a történeteket tehát gravitációs és mágneses alapon elfogadhatóan nem lehet megmagyarázni. ezzel szemben mivel ez a tengerrész nagyon viharos, feltételezhető, hogy bizonyos meteorológiai, hidrológiai és áramlási tényezők közrejátszhatnak veszélyes helyzetek kialakulásában. a hír hitelessége azonban megítélésem szerint mindaddig megkérdőjelezendő, amíg a különböző bizottság helyszíni jelentése azt nem erősíti meg. /mti/

--

- 9 -

bb. 11. ünnepség budapest felszabadulásának 30. évfordulója
alkalmából

t/gy/rj zs la

1975. február 12.

rendelkezésre bocsátjuk a ma délutáni ünnepség kopfját,
az elnökség névsorát. e m b a r g ó: feloldásig:!

x x x

a magyar szocialista munkáspárt budapesti bizottsága, a fővárosi tanács, a hazafias népfront budapesti bizottsága, a szakszervezetek budapesti tanácsa és a kisz budapesti bizottsága a főváros felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából szerdán délután ünnepséget rendezett a vigszínházban.

az ünnepségen részt vett és az elnökségben foglalt helyet németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára; borbándi jános, az mszmp kb tagja, a kormány elnökhelyettese; katona imre, az mszmp kb tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke.

az ünnepség elnökségében foglalt helyet v.f. promiszlov, az szkp kb tagja, moszkva város tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, a szovjet fővárosi küldöttségének vezetője. v.ny. jagodkin, a moszkvai pártbizottság titkára; továbbá a felszabadulási évforduló alkalmából a többi baráti országból hazánkba érkezett delegáció vezetője: milan tadics, a belgrádi pártbizottság titkárságának tagja, karl heinz nadler, a berlini pártbizottság titkára, gheorghe cioara, a román kommunista párt kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, a bukaresti pártbizottság első titkára, antonin kapek, a cskp kb elnökségi tagja, a prágai pártbizottság első titkára, stefan docev, a szófiai pártbizottság titkára, jerzy majewski, a lemp kb tagja, varsó főpolgármestere, tagja volt az elnökségnek b.p. ivanov, vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnoka, f.k. iscsenko altábornagy, továbbá makarov ezredes, a budapest nevét viselő szovjet katonai alakulat parancsnokságának képviselője és v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete.
/folyt.köv./

7.35 rj

- 10 -

g²⁰g

bb. 11. / ünnepség... 1. folyt./rj

az elnökség tagja volt baranyai györgy vezérőrnagy, a budapesti rendőrfőkapitányság vezetője, dr. berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, béres jános, a csepel vas- és fémművek lakatosja, bodonyi pálné, a hnf budapesti bizottságának titkára, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, boros béla, a kisz budapesti bizottságának első titkára, cservenka ferencné, az mszmp kb tagja, a pest megyei pártbizottság első titkára, csémi károly altábornagy, az mszmp kb tagja, honvédelmi államtitkár, dobó imre kossuth-díjas író, a magyar írószövetség főtitkára, dr. eperjessy gézáné, az arany jános általános iskola és gimnázium napközis szakfelügyelője, pro urbe-kitüntetett, farkas mihály ezredes, budapesti helyőrség-parancsnok, földes lászló, a hungexpo vezérigazgatója, gobbi hilda kossuth-díjas kiváló művész, hart jánosné, az mszmp kb tagja, a iii. kerületi pártbizottság első titkára, kardos erzsébet, a chinoin gyógyszerárugyár vegyipari szakmunkása, kelemen győző, az mhsz budapesti szervezetének titkára, kovács károly, a xiii. kerületi pártbizottság első titkára, dr. kovácsházy frigyés, a fővárosi mélyépítési vállalat igazgatóhelyettese, pro urbe kitüntetett, magyar lajos, a Ganz villamosági művek készülékgyárának műszerésze, prourbe kitüntetett, major tamás kétszeres kossuth-díjas kiváló művész, pro arte kitüntetett, marjai józsef külügyi államtitkár, martos istvánné, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára, mező imréné, a budapesti pártbizottság tagja, nagy györgy szakmunkástanuló, nagy mária, az mszbt főtitkára, nemesapáti antal, a mom lakatosja, pesta lászló, a hnf budapesti bizottságának alelnöke, pióker ignác nyugdíjas gyalus, kossuth-díjas, pongrácz kálmán, a fővárosi tanács nyugalmazott vb-elnöke, ruzsbatzky lászló munkásör-alezredes, a budapesti munkásör- parancsnoka, dr. suhajda józsef, a viii. kerületi tanács elnöke, széles pál, a fővárosi 2-es számú építőipari vállalat brigádvezetője, tatai pálné, a csillaghegyi szövőgyár szocialista brigádvezetője, tömpe ede, a fővárosi vízművek lakatosja, pro urbe kitüntetett, dr. trautmann rezső nyugalmazott miniszter, a hnf budapesti bizottságának elnöke, uszta gyula altábornagy, a magyar partizán szövetség főtitkára, várkonyi zoltán kétszeres kossuth-díjas kiváló művész, a vigszínház igazgatója, dr. vida miklós, a budapesti képviselő csoport vezetője, a fővárosi gáz- művek műszaki igazgatója.

a jubileumi ünnepségen jelen voltak a főváros felszabadításában részt vett egykori magyar partizánok, a szocialista hazáért érdemrend számos kitüntetettje, a fővárosi párt-, állami, társadalmi és tömegszervezeteinek képviselői, a budapesti országgyűlési képviselők, a budapesti fegyveres testületek képviselői, kiváló dolgozók, a lakosság minden rétegének képviselői. jelen voltak a szocialista országok fővárosainak delegációi, a baráti országok diplomáciai képviselőiteinek vezetői.

/folyt.köv./

7.45 rj

- 11 -

g²⁰g

bb. 12. v.f. promiszlov beszéde

t/gy/mm/rj zs la

1975. február 12.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk v.f. promiszlovnak, az szkp kb tagjának, moszkva város tanácsa vb elnökének, a szovjet főváros küldöttsége vezetőjének ma délután a vigszinházban elhangzó beszédét.

az anyag feloldásig e m b a r g ó s !

x x x

kedves elvtársak!
kedves magyar barátaim!

engedjék meg, hogy a moszkvai városi pártbizottság és a moszkvai városi tanács végrehajtó bizottsága megbízásából a szovjet főváros kommunistái és valamennyi dolgozója nevében szívből köszöntsem önöket és a testvéri Magyarország fővárosának valamennyi lakosát a nagy és örömteljes ünnep alkalmából, abból az alkalomból, hogy 30 évvel ezelőtt szabadult fel budapest a német fasiszta megszállás alól.

ez a dicső évforduló nagy politikai esemény a szocialista Magyarország életében, örömnapp, amelyet önökkel együtt ünnepelek meg ezekben a napokban a moszkvaiak és valamennyi szovjet ember, a szocialista közösség országainak minden népe.

harminc évvel ezelőtt, 1945. február 13-án, nehéz, véres csaták után a szovjet hadsereg, amellyel vállvetve harcoltak a magyar katonák, megtörte a fasiszták ellenállását, és budapest teljesen felszabadult. ez a nagyszerű esemény fontos lépés volt a nagy honvédő háborúban aratott végleges győzelmünkhöz vezető úton.

ma mélyszéges hálával adózunk és fejet hajtunk a szovjet katonák és tiszték és a magyar hazafiak ezreinek dicső emléke előtt, akik életüket áldozták a magyar nép szabadságáért és boldogságáért, budapest ujjászületéséért. jól tudjuk, hogy a budapestiek nem felejtik el az ő hőstetteiket. a német fasiszmus elleni harcokban elesettek emléke arra szólít bennünket, hogy fáradhatatlanul erősítsük a szocialista országok testvériségét és egységét a békéért és a nemzetközi biztonságért folyó harcban.

/folyt.köv./

7.55 rj

- 12 -

g³⁰g

bb. 12. / v.f. promiszlov... 1. folyt./rj

két hónap múlva Magyarország a fasiszmus alóli felszabadulás 30. évfordulóját ünnepli meg. a szocialista fejlődés három évtizede alatt Magyarország dolgozói szoros szövetségben a szocialista közösség országaival, kipróbált élcsapatuk, a magyar szocialista munkáspárt vezetésével megteremtették a szocializmus alapjait és most magabiztosan haladnak a fejlett szocialista társadalom felépítésének útján. nagy eredményeket értek el a gazdaság, a tudomány és a kultúra fejlődésében, a népjólét fellendítésében.

mi jól tudjuk, hogy a népi Magyarország eredményeihez méltóképpen hozzájárulnak budapest dolgozói. a mai budapest, amely már régen begyógyította a háború okozta sebeket, második fiatalságát éli. a magyar főváros ma széles utcáival, korszerű sokemeletes házaival, csodaszép parkjaival, a duna széles hidjaival gyönyörködteti szemünket.

az elért eredmények ragyogóan és meggyőzően bizonyítják, mire képes a munkásosztály, az összes anyagi javak megteremtője, ha sorsának gazdájává válik.

a magyar népköztársaságnak és fővárosának, csakugy, mint valamennyi szocialista országnak nagyszerű, ragyogó távlatai vannak. a szocialista és kommunista építés terveinek sikeres megvalósításához béke kell, az a szilárd bizonyosság, hogy országaink népei nyugodtan élhetnek és dolgozhatnak, hogy a háború sötét felhői nem borítják be bolygónk eget. és most, amikor a nemzetközi légkör enyhülése tapasztalható, amikor a feszültség enyhülése egyre stabilabbá válik, megelégedéssel állapítjuk meg, hogy a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításának nemes ügyéhez nagy mértékben hozzájárultak országaink népei is, testvérpártjaink, élükön kádár jános és leonyid iljics brezsnyev elvtársakkal.

kedves elvtársak!

a német fasiszta megszállók budapestről való kiűzésének 30. évfordulója népeink egyre erősödő barátságának ünnepe. e testvéri kapcsolatok a proletár internacionalizmus nagy elvein, sorsunk közösségén, a nagy októberi szocialista forradalom tüzeiben született fegyverbarátságon alapulnak. a polgárháború éveiben oroszországban a magyar internacionalisták a munkásosztály hatalmáért harcoltak. 1919-ben a magyar kommunisták a fiatal szovjet-oroszország dolgozóit követve magasra emelték országukban a szocializmus vörös lobogóját, kikáltották az első magyar munkás-paraszt államot: a magyar tanácsköztársaságot.

/folyt.köv./

8.00 rj

- 13 -

g³⁵g

bb. 12. / v.f. promiszlov... 2. folyt./rj

ez a köztársaság, noha vérbe fojtották, megmaradt a nép emlékezetében és előhírnöke lett a leendő osztály-összezsapásoknak és a szocialista rend győzelmének magyar földön.

a második világháború idején a szovjet hadsereg a magyar nép segítségére sietett. új fejezet kezdődött a testvéri magyar nép életében. gyökeres társadalmi fordulat ment végbe: a régi világ romjain új társadalom született.

a munkásosztály hatalmának megteremtését, a népi demokratikus rend győzelmét követő évek az állandóan erősödő szovjet-magyar barátság évei voltak. a szovjetunió volt az első állam, amely a népi magyarországgal 1948-ban barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést kötött. az, amire törekedtek, amiről álmodoztak, amiért életüket áldozták oroszország és magyarország legjobb fiai, élő, nagyszerű valósággá lett.

ma a szovjetunió és magyarország barátsága valóban az egész népre kiterjed. évről évre erősödik, egyre gazdagabb tartalommal telítődik. barátságunk ragyogóan példázza a szocialista közösséget, amely az ideológia és a célok azonosságára, a marxizmus-leninizmus nagy eszméire és a proletár internacionalizmus megbonthatatlan elveire épül.

a szovjet-magyar testvéri viszony fontos láncszemét alkotják moszkva és budapest baráti kapcsolatai. fővárosaink sok vállalata és intézménye tart fenn alkotó jellegű kapcsolatokat és folytat széles körű tapasztalat-cserét. évről-évre bővül a kulturális csere és a turistaforgalom.

szeretném elmondani, hogy városaink jelentős tapasztalatokkal és vívmányokkal rendelkeznek. itt már esett szó arról, hogy milyen eredményekkel köszöntötték ünnepüket a budapestiek. jó eredményeket értek el a moszkvaiak is, akik most minden erejükkel a xxiv. pártkongresszus határozatainak, a kilencedik ötéves terv nagyszabású feladatainak teljesítésére törekszenek.

/folyt.köv./

8.05 rj

- 14 -

g35 g

bb 12. / v. f. promiszlov... 3-folyt./

a magyar főváros felszabadulása 30. évfordulójának ünnepén forrón kívánunk budapest dolgozóinak, az egész testvéri magyar népnek nagy sikereket a szocialista társadalom építésében, a marxizmus-Leninizmus nagy eszméinek diadaláért folyó harcban.

éljen a szocializmust építő magyar nép!
éljen a magyar szocialista munkáspárt, magyarország dolgozóinak harci élcsapata!

éljen fővárosaink barátsága és gyümölcsöző együttműködése!
éljen az örök és megbonthatatlan szovjet-magyar barátság!

/mti/

-15/a-

gksg

bb. 12. / v.f. promiszlov... 3. folyt./rj

örömmel számolunk be önöknek, kedves barátaink arról, hogy az elmúlt négy év alatt a moszkvaiak túlteljesítették az ötéves terv feladatait az ipari termelés volumenét illetően, nagy munkát végeztek újabb kapacitások létrehozására, a lakás- és kulturális-jóléti rendeltetésű intézmények építésében, a város fejlesztésében az általános fejlesztési tervnek megfelelően. lényegesen emelkedett a lakosság életszínvonala. a szovjet főváros dolgozói, széles körű szocialista munkaversenyt indítva, arra törekszenek, hogy határidő előtt teljesítsék az ötéves tervet. arra törekszenek, hogy sikeresen megoldják a párt által kitűzött feladatot: mintaszerű kommunista várossá változtassák moszkvát.

a moszkvai városi tanács és a budapesti városi tanács között fennálló kapcsolatok lehetővé teszik számunkra, hogy gyorsabban és jobban oldjuk meg a városi gazdaság különböző ágazatainak tökéletesítésével és a lakosság ellátásának javításával kapcsolatos feladatokat. példaként szolgálhat az együttműködés a két legfontosabb probléma - a lakás- és a közlekedési probléma - megoldásában. a budapesti metró fővárosaink barátságának jelképét és gyakorlati megtestülését jelenti, a metró a moszkvaiak tapasztalatainak felhasználásával és a legkorszerűbb szovjet berendezéssel épül. a moszkvaiak szívesen osztják meg magyar barátaikkal a lakásépítés iparosításában szerzett tapasztalataikat is. a moszkvai tanács egyebek között közreműködött kilenc házgyár tervezésében és építésében. ezek a házgyárak különböző magyar városokban épültek, közülük három budapesten. ma már a magyar fővárosban több olyan korszerű lakótelepet láthatunk, amelyeket ezek a gyárak építettek.

moszkva és más szovjet városok lakói pedig nagyon megszerették a kiváló magyar ikarus autóbuszokat. hálásak vagyunk a budapestieknek azért is, hogy részt vettek a kósti épületének építésében és a rosszija szálló hangversenytermének kivitelezésében.

nagy örömmel fogadjuk moszkvában a budapesti fővárosi tanács küldöttségeit és szakembereit, és szívesen használunk fel minden lehetőséget arra, hogy átvegyük az önök tapasztalatait. a küldöttségcsere az utóbbi években annyira megélné, hogy a küldöttségek egyszerű felsorolása is sok időt venne igénybe. „moszkva napjai”, amelyek holnap kezdődnek a magyar fővárosban, kapcsolataink új és igen fontos formáját jelentik. ez azt bizonyítja, hogy kapcsolataink újabb, magasabb fokra emelkedtek. minden egyes találkozásunk magyar barátainkkal újabb lépést jelent a moszkvaiak és a budapestiek barátságának elmélyülése útján.

8.15 rj

gksg

- 15 -

bb 13. kongresszusi zászlók és oklevelek

i sl/mm-ju -cz

1975. február 12.

a minisztériumoknak egész sor vállalat részletes jelentést tesz a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszában elért eredményeiről, jelezve, hogy pályáznak a legjobbaknak járó kitüntetésre, a párt központi bizottságának kongresszusi zászlajára.

mint ismeretes, a központi bizottság 22 kongresszusi zászlót alapított a versenyben kiemelkedő eredményt elért vállalatok kitüntetésére, a zászlók odaitéléséről, az eredmények alapos felmérése, elemzése után döntenek. azok a vállalatok pályázhatnak, amelyek azon túlmenően, hogy a kiváló vállalat cím elnyerésének feltételeit teljesítették, az átlagosnál is jobban növelték a termelékenységüket, a munka hatékonyságát, a szervezettséget, csökkentették az önköltséget, javították a minőséget, eleget tettek kooperációs kötelezettségeiknek, takarékosan gazdálkodtak. a pályázatokat első fokon a minisztériumok az ágazati szakszervezet elnökségével együttesen bírálják el, javaslatuk a munkaügyi miniszter és a szot elnökségének közös zsűrije elé kerül, amely március folyamán terjeszti elő javaslatait a párt illetékes szervének.

ezuttal első ízben a munkabrigádok is közvetlen kaphatnak magasszintű kitüntetést a szocialista munkaversenyben elért eredményeikért, mégpedig az mszmp központi bizottságának kongresszusi oklevelét, amelyet 220 élenjáró kollektíva számára alapítottak. a vállalatoknál, üzemi, gyáregységi termelési tanácskozásokon vitatják meg, hogy mely brigád a legérdemesebb a magas kitüntetésre, mely pályázatot terjesszék az illetékes fórumok elé. e pályázatok is a minisztériumi, illetve szakszervezeti zsűri útján kerülnek a felső pártszervek elé.

a kongresszusi zászlókat és okleveleket egyaránt a május 1-ét megelőző ünnepeken adják át, a pénzjutalommal együtt. a vállalatok a kongresszusi zászlóval a kiváló vállalat kitüntetéssel járó összeg kétszeresét kapják, a kongresszusi oklevelet elnyert brigádok pedig brigádtagonként ötezer forint jutalomban részesülnek, amit a tagok között a végzett munka arányában osztanak szét.

ugyancsak pályázat alapján osztják ki a május 1-ét megelőző ünnepeken a budapesti pártbizottság és a megyei pártbizottságok kongresszusi okleveleit, megyénként 12-15-öt, budapestben pedig 80-120-at.

/ folyt. köv. /

7.55/ju

grog

- 16 -

bb 13. / kongresszusi zászlók ... 1. folyt./-ju

a kongresszusi zászlókat és okleveleket a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny első szakaszában, tehát 1974-ben elért kimagasló eredményekért adományozzák. a verseny folytatódik, s a második szakaszban, vagyis 1975-ben elért eredményekért 1976-ban jutalmazták. /mti/

..-

bb 14. a mezőgazdaság teljesítette a cukorrépa termesztés idej szerződési előirányzatát

i jf/tr-ju ie -cz

1975. február 12.

kedvezően alakulnak a mezőgazdasági nagyüzemek cukorrépa termesztési szerződéskötései; a cukoripari vállalat trösztjének tájékoztatása szerint a termelők leszerződtek az előirányzott 125.000 hektáros vetésterületet, sőt remény van arra, hogy a tervet néhány ezer hektárral túl is teljesítik. erre annál is inkább szükség van, mert hosszú évek tapasztalatai szerint a kedvezőtlen tavaszi időjárás, vagy egyéb agrotechnikai okok miatt minden évben adódik területkiesés. ennek megelőzésére a cukorgyárak képviselői továbbra is kapcsolatban maradnak a gazdaságokkal, és egészen a vetésig kötnek szerződéseket a fontos ipari alapanyag termesztésére.

az idej vetésterület - egyelőre még csak „papíron”, - csaknem egynegyedével nagyobb az elmúlt évinél. a területet azért kellett növelni, mert a mezőgazdasági termelők az elmúlt években a hazai cukorellátás fedezéséhez nem biztosítottak elegendő alapanyagot, emiatt költséges importra volt szükség, s bár az üzemek korszerű fajtákat alkalmaznak, és az agrotechnika is magas színvonalú, az aránylag kis kiterjedésű vetésterületről idén sem került volna elegendő alapanyag a gyárakba.

a gazdaságok egy része termelési rendszerekbe tömörült. idén három ilyen szervezet működik, vetésterületük egy év alatt 20.000 hektárral nőtt, és megközelíti a 60.000 hektárt. a vetésterület egyhatodán gazdálkodó állami gazdaságok kivétel nélkül tagjai valamelyik termelési rendszernek, de igen sok termelőszövetkezet is a közös munkának ezt az útját választotta. a termelési rendszerekbe még ezekben a napokban is belépnek újabb tagok, s így pontosan még nem lehet felmérni, hogy valójában, hány közös gazdaság csatlakozik az együttes munkával, közös jogokkal és kötelezettségekkel járó termelési rendszerekbe.

/ folyt. köv. / a termelők kis része megváltoztatja eredeti szándékát, eláll a répa termesztéstől, és emiatt

8.05/ju

- 17 -

10⁰⁰g

bb 14, / a mezőgazdaság ... 1. folyt./-ju

a tröszt illetékesei szerint mintegy 1.2000-1.250 gazdaság foglalkozik majd idén cukorrépa termesztéssel. a termelőüzemek döntő többsége már az elmúlt években nagy területen termelt ipari alapanyagot, számos gazdaság azonban idén először kezdi meg a termesztést, egyesek közülük néhány éves szünet után tértek vissza a növénytermesztésnek erre az ágára.

a cukorrépatermesztés anyagi-műszaki feltételei fejlett nemzetközi színvonalat értek el hazánkban. elegendő talajelőkészítő, vető- és művelőgép áll az üzemek rendelkezésére. betakarítógépekből szintén kielégítik az igényeket, néhány típus ugyan az elmúlt hónapokban még a hiánycikkek listáján volt, a legújabb tárgyalások eredményeképpen azonban a hazai ipar soron kívül újabb gépsorokat ad majd a termelőknek. /mti/

--

bb 15. építőipari műanyagcikk 12.000 tonnás mennyiségben - tovább fejlesztik a bvk szekszárdi gyáregységét

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

az elmúlt évben tértek rá a borsodi vegyikombinát szekszárdi gyáregységében a négyműszakos termelésre. a gépek teljes kihasználása mintegy negyvenötmillió forint növekedést eredményezett, és a szekszárdi gyáregység termelésének értéke az év végéig elérte a hetvenmillió forintot. az építőiparban egyre nagyobb mértékben használják fel az ott gyártott műanyag ajtókat, ablakokat, válaszfalakat és szegélyléceket. ezekből a fontos építőipari termékekből ebben az esztendőben már száz-tizenötmillió forint értéket állít elő a szekszárdi gyáregység, mintegy tizenkétezer tonnás mennyiségben. ez csaknem husz százalékkal több, mint az üzem névleges kapacitása.

a bvk a különböző építőipari műanyagcikk előállítására hosszútávú fejlesztési programot dolgozott ki. mintegy százmillió forintos költséggel új termelő egységeket állítanak üzembe és 1980-ra huszonkétezer tonnára kívánják növelni a feldolgozó kapacitást. /mti/

--

9.15/ju

- 18 -

vbb 16. délszláv muzeum mohácson, német muzeum mecseknádasdon - gazdagodik, színesedik a nemzetiségi lakosság kulturális élete baranyában

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

baranya német és délszláv anyanyelvű lakossága kulturális értékeinek megőrzésével és terjesztésével számottevően hozzájárul nemzeti kulturánk teljesebbé válásához. az utóbbi időben különösen sokoldalúan fejlődött, gazdagodott és színesedett a baranyai nemzetiségi lakosság kulturális élete. fő forrása: az öntevékeny művészeti együttesek és csoportok tevékenysége.

Leginkább a népi táncmozgalom iránt alakult ki érdeklődés. ennek jele, hogy 13 német és hét délszláv táncegyüttes alakult mostanáig. fejlődik az ének- és zenekari mozgalom is: 25 német és hat délszláv kórus, illetve zenekar működik a megyében. új hajtása a nemzetiségi kulturának a színi-játszó mozgalom, amelyet nyolc német és három délszláv együttes képvisel jelenleg. a nemzetiségi együttesek közül nem egy - például a mecseknádasdi német táncsoport, az átai délszláv énekkar, a hetvehelyi német fuvózenekar és a drávasztárai délszláv tamburazenekar - országos, sőt nemzetközi elismerést szerzett. a nemzetiségi együttesek maguk is kutatják, gyűjtik falujuk táncait és dalait.

a baranya megyei tanács anyagi támogatásával széleskörű gyűjtőmunka indult a nemzetiségek folklórkinccsének megmentésére. a terv szerint mohácson délszláv, mecseknádasdon pedig német néprajzi muzeumot állítanak majd fel. a honismereti körök is bekapcsolódtak a munkába, összegyűjtik a nemzetiségi települések szellemi és tárgyi emlékeit, s belőlük helyi kiállításokat szerveznek. a németlakta márokon és villánykövesden már megnyitott a falumuzeum, s hasonlókat terveznek a német nemzetiségű palkonyán és a délszláv nemzetiségű kásádon is. nagy gondot fordítanak a nemzetiségi falvak népi emlékeinek megőzésére.

mü

a nemzetiségi kultúra ápolásában fontos szerepet töltenek be a német és délszláv klubok. eddig husznál több nemzetiségi klub alakult baranyában; programjukban irodalmi, zenei és politikai ismeretterjesztés, valamint ének és tánc szerepel. pécsétt német, mohácson délszláv báziskönyvtár működik, amelyek 73 baranyai települést látnak el olvasnivalóval. a nemzetiségi könyvtárak rendszeresen szerveznek író-olvasó találkozókat ndk-beli, illetve jugoszláviai írók és költők részvételével. /mti/

--

8.25/ju

- 19 -

10¹⁰g

bb 17. toronyház építési program pécsett

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

ötven, millió forint értékű munkát tervez az idén a baranya megyei állami építőipari vállalat pécs huszonöt emeletes toronyházának építésénél, amely magasságával egész dunántúlon egyedülálló lesz.

a mecsekaljai város óriás házának építése egyúttal a fejlesztett vázszerkezet hazai főpróbája. a jugoszláv íms-technológiának és a baranya megyei áév szabadalommal védett eljárásának előnye, hogy minimális helyszíni munkát igényel. pécsett ez az első olyan lakóépület, amelybe kész térelemek - minden berendezéssel felszerelt konyha, fürdőszoba, válaszfalak, kész homlokzat - kerülnek.

a tervek szerint az év végére tető kerül a pécsi toronyházra, a befejezés határideje pedig 1976 december, az impozáns épületben 248 család talál otthonra. /mti/

-. -

bbb 18. péti gyárak a szovjetunióban

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

a péti nitrogénműveknél megkezdtek annak az évi 10.000 tonna kapacitású furfuril alkohol üzemnek a tervezését, amely a szovjetunióban épül majd fel. a furfuril alkohol gyártási technológiáját és az ehhez kapcsolódó katalizátor üzemét a chemokomplex utánn értékesítette a péti gyár. ezt az üzletkötést már megelőzte egy hasonló jellegű megállapodás, amely szerint szintén péti eljárással évi 5.000 tonna kapacitású szorbit üzem építenek fel a szovjetunióban. a péti nitrogénműveknél már elkészültek a gépészeti tervek, és rövidesen utnak indítják a berendezéseket is. /mti/

-. -

8.35/ju

- 20 -

9¹⁵ Gy

bb 19. vizi tervek a folyók városában

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

győrt a folyók városában a tanács kiemelten kezeli a vízpartok rendezését. sokezer köbméter követ építettek már be az omladozó partokba, sétányokat, parkokat alakítottak ki. ezekre a munkákra több mint 30 millió forintot költöttek.

a győri vízpartok egyik kellemetlen velejárója az ár-^avízveszély. a várost 21 kilométer hosszú védőtöltés védi, s áradáskor a vize magasabban hömpölyög a gátak mögött az utcák szintjénél. a töltések állapota nem a legjobb, ezért az észak-dunántúli vízügyi igazgatóság átfogó rekonstrukciós terv alapján megnyugtatóan rendezi a győri vízpartokat. ez a terv figyelembe veszi az egyes partszakaszok sajátosságait, azok üdülőterületi, illetve ipari arculatát. /mti/

-. -

bb 20. moszkva város küldöttsége a barátság házában

gk-ju hgy

1975. február 12.

a budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából hazánkban tartózkodó v.f. promiszlov által vezetett szovjet küldöttség szerdán délelőtt az mszbt gorkij fasori székházába látogatott. a delegáció tagjait fogadta apró Antal, az mszmp pb tagja, az mszbt elnöke. a szívélyes, baráti légkörben lezajlott találkozón apró Antal v.f. promiszlovnak, az szkp kb tagjának, a moszkvai városi tanács elnökének és v.ny. jagodkinnak, a moszkvai pb titkárának a magyar-szovjet barátság elmélyítése érdekében kifejtett munkájuk elismeréseként átnyújtotta az mszbt aranykoszorus jelvénye kitüntetését. a baráti találkozón jelen volt somogyi sándor, az mszmp budapesti bizottságának titkára és b.d. sevikin, a budapesti szovjet nagykövetség követtanácsosa. /mti/

L'előrehajtó bizottsága

-. -

bb 21. baleset a felüljárón

gk-ju hgy

1975. február 12.

a iii. kerület szentendrei uton a filatori-gátnál levő felüljárón horváth ivánné 38 éves laboráns, budapesti lakos személygépkocsiját a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette és összeütközött dr. Láng Gertrud 53 éves adjunktus, budapesti lakos által vezetett személygépkocsival, amely előrehaladva egy szembejövő személygépkocsinak ütközött. a baleset következtében dr. Láng Gertrud súlyos, de nem életveszélyes, horváth ivánné könnyű sérülést szenvedett. a sérülteket a mentők kórházba szállították. könnyű sérüléseket szenvedett a mentők által mentett horváth ivánné ellen eljárás indult. /mti/

-. -

10.25/ju

- 21 -

1130

bb 22. Leégett a Lábodi állami gazdaság csirkenevelője

tr-ju hgy

1975. február 12.

Szerdára virradó éjjel kigyulladt a Lábodi állami gazdaság nagysallérpusztai csirkenevelője. a tüzet, amely a csirkenevelő tetőszerkezetében és belső berendezésében pusztított - a nagyatádi, barcsi és kaposvári állami tűzoltóegységek gyors beavatkozásukkal rövid idő alatt eloltották. ennek ellenére jelentős anyagi kár keletkezett. a tűz keletkezési okát bizottság vizsgálja. /mti/

--

bb. 23. szépvölgyi zoltán beszéde

t/gy/tr/rj hgy

1975. február 12.

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk szépvölgyi zoltánnak, a fővárosi tanács elnökének ma délután a vigszínházban elmondandó beszédét teljes terjedelemben. keretet később adunk, az anyag csak jelzésre használható fel.

x x x

tisztelt nagygyűlés!
tisztelt vendégeink!
kedves elvtársnők, elvtársak!

holnap lesz 30 esztendeje, hogy a dicsőséges vörös hadsereg hat hétig tartó súlyos, hősi harcok árán a fasiszta elnyomás alól felszabadította hazánk fővárosát, budapestet. ezzel megnyitott előttünk a fejlődés, a társadalmi felszabadulás lehetősége, az emberibb, a gazdagabb és boldogabb társadalom: a szocializmus felépítéséhez.

1945. február tizenharmadika sorsforduló volt budapest életében, s egyben reménysugár, hogy nincs már messze az a nap, amikor sokat szenvedett hazánk szabaddá, függetlenné válik.

A szabadság vérben fogant, a szovjet hősök vérében. a vörös hadsereg hadvezetősége tudta, hogy a bekerített város hosszú ostroma mérhetetlen szenvedést zudította a békés lakosságra. tizezrek életének feláldozását követelné a harc, és rombadöntné európa egyik legszebb nagyvárosát. ezért akarta elkerülni a vérontást, a rombolást. felszólította a budapestet megszállva tartó fasiszta csapatok parancsnokait: hagyják abba a reménytelen ellenállást!

/folyt.köv./
10.15 rj

- 22 -

12¹⁰g

bb. 23. / szépvölgyi... 1. folyt./rj

de ez a felhívás eredménytelen maradt. a hitlerista hadak megsemmisülésre ítélték a várost és lakosságát. a hős szovjet harcosok viszont inkább a mérhetetlen áldozatot vállalták, hogy a lehető legkisebb rombolás árán, felszabadítsák. mély és soha el nem múló hálát érzünk ezért a szovjet nép iránt.

Budapest főváros lakossága nevében köszönő szavakkal fordulunk az élőkhez és kegyelettel, tisztelettel emlékezünk azokra a szovjet harcosokra, akik a legdrágábbat, életüket áldozták fővárosunkért, népünk felemelkedéséért. emléküket örökké megőrizzük. a szovjet hadsereg oldalán küzdöttek a már felszabadult más népek katonái is. a mai ünnepi alkalomból hálával és kegyelettel gondolunk azokra a román harcosokra, akik fővárosunk és hazánk, és azokra a bolgár és jugoszláv harcosokra, akik hazánk felszabadításáért harcoltak, vérüket ontották és életüket áldozták.

„jőjj el, szabadság! te szülj nekem rendet...”, ez a józsef attila-i óhaj és a szovjet ember példája vezérelte népünk legjobbjait, akik a II. világháború alatt itthon és külföldön fegyverrel harcoltak a társadalmi haladásért, a békéért, hazánkért és népünkért a fasiszmus erői ellen.

tisztelettel emlékezünk mindazokra a magyar hazafiakra, az ellenállás hőseire, akik a náci megszállás poklában, a nyilas-uralom barbár terrorjának sötét napjaiban mertek harcolni, s akik közül sokan az életüket is áldozatul adták népünk szabadságáért, fővárosunk felszabadításáért.

Őszinte megbecsüléssel gondolunk a budai önkéntes ezred katonáira, akik a szovjet hadsereg oldalán eredményes küzdelmet folytattak buda felszabadításáért.

a II. világháború befejezése után a budapesti kommunistákra és más haladó erőkre, az itt élő lakosságra hatalmas feladatok vártak, mert a helyzet rendkívül súlyos volt.

az a budapesti felnőtt, aki 30 esztendeje született, akinek sikerült túlélnie az akkori nagy inség és csecsemőhalandóság időszakát, csak könyvekből, filmekből, elbeszélésekből ismeri azt a látványt, ami a pincéből a fényre, a csipős februári levegőre lépő, a szenvedéstől és éhségtől tántorgó, az örömtől könnyező pesti embert fogadta.

/folyt.köv./
11.20 rj

- 23 -

12¹⁰g

bb. 23. / szépvölgyi... 2. folyt./rj

mindenfelé holtak és romok, felrobbantott duna-hidak roncsai látszottak. alig maradt épen üzem, és az erőgépek 70 százaléka megsemmisült. az 1944. évi 1 millió 340 ezerrel szemben 1945 elején csupán 832 ezer lakósa volt budapestnek. több mint 100 ezer lakás semmisült meg vagy vált lakhatatlanná. nem volt élelem. heteken át nem volt víz és gáz, nem volt villany. megbénult a közlekedés. nagy volt a járványveszély, és fertőző betegségek tizedelték a túlélőket. használható kórház alig volt, és orvos is kevés. felbecsülhetetlen művészi és történelmi értékek pusztultak el. műkincseink nagy részét a fasiszták elrabolták.

a felszabadulást közvetlenül követő időszak nagyon bonyolult és sokrétű feladatainak megoldása mindenekelőtt az emberekben a csüggedtség megszüntetését, a nép önbizalmának visszaállítását, a tömegek mozgósítását, a közigazgatás helyreállítását, a demokratikus erők összefogását kívánta meg.

az élet megindulása - a szó szoros értelmében - a szovjetunióknak köszönhető. az akkori budapest aléltságból és rabságból ébredő népét a szovjet emberek segítették talpraállni. ők segítettek az új világ építésében: a közigazgatás újjászervezésében, az élelmezés megoldásában, a közlekedés helyreállításában, az ipari termelés megindításában és nyersanyaggal való ellátásában. nélkülük a lakosság élelmezését megoldani, a járványveszélyt elhárítani nem lehetett volna. ezt a segítő támogatást azóta is érezzük. a szovjetunióval, a szovjet emberekkel való barátságunk, a politikai, a gazdasági, a kulturális és minden irányu együttműködésünk a szocializmus építése során bővült és erősödött meg, vált tartóssá és megbonthatatlaná.

tisztelt elvtársak!

az újjászületés vezetője és lendítő ereje a magyar kommunista párt volt, amely az összes hazafias erők tömörítését, a társadalom demokratikus átalakításának szükségességét hirdette, és a leghaladóbb társadalmi erőre, a fővárosi munkásságra támaszkodott. a budapesti kommunista munkások, forradalmi hagyományaikhoz hiven, az elsők között csatlakoztak az országépítés nagy feladatához. minden demokratikus és haladó erőt tömörítve, lelkesedéssel és példamutatással szervezték és vezették a forradalom győzelmes kibontakozását. vállalták mindenütt a munka zömét, takarították a romokat, építették a fővárost. élen jártak a demokratikus és szocialista forradalmi célok megvalósításában, a rend, a fegyelem megteremtésében, a munka megindításában és a tervek teljesítésében.

/folyt.köv./

11.25 rj

- 24 -

12²⁰g

bb. 23. / szépvölgyi... 3. folyt./rj

kádár jános elvtárs szavaival szólva az akkori időkről:

„volt már vezető erő, amely az építő munka élére állott, volt már egy nagy és önzetlen barátunk, akire számíthattunk az élet újrendezésében. népünk a párt hívó szavára hozzáfogott az ország újjáépítéséhez, az új társadalmi rend felépítéséhez,„.

a világsajtó magyarországi csodáról cikkezett, amikor pár héttel a felszabadulás után megtartották az első színházi előadást, s megindult a gázszolgáltatás, amikor 1945 májusában ki-gyulladtak a villanyfénnyek, amikor 8 hónap kemény munkája révén, a szovjet katonák aktív közreműködésével pest és buda között megnyílt az első, ideiglenes hid - ahogy a pestiek hívták: a „manci,„. nem volt csoda, csak az összefogás eredménye, hogy 1945 május elsejére a víz- és csatornahálózat nagyobb része üzemképesé vált, hogy a rádió - amely teljesen elpusztult - a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának ünnepén műsort sugárzott, hogy már 1946-ban létrejött közoktatásunk ma is szilárd alapja: az általános iskola. és ugyan-ezen év augusztusában megszületett a forint, s megnyílt az újjáépített szabadság-hid.

csak az idősebbek emlékeznek talán rá - közülük is azok, akik itt budapesten szabadultak fel-, hogy 1945 februárjában zajlott a duna. hideg volt, de február 13-án kisütött a nap. kiderült hazánk s fővárosa fölött az ég... valóságosan és jelképesen is.

30 év! közel 11 ezer nap! nemcsak könyvtári, levéltári dokumentumok őrzik e három évtized történetét, hanem az emberi emlékezés is. mégis: ki tudná felsorolni, hogy mi minden történt 30 év alatt budapesten?

február 13-tól egy minőségében egészen új és nagyszerű kibontakozás kezdődött a város életében. olyan magasrendű fizikai és szellemi építkezés alapkövetelére, a harc és a munka olyan eredményeire emlékezünk ma, amelyekhez foghatót eddig e száz éves főváros történelme nem ismert és amely méltán válthat ki elismerést.

pártunk és kormányunk utmutatásaival, erkölcsi és anyagi támogatásával, barátaink segítségével, és a budapesti dolgozók áldozatos munkájának eredményeként valósággá vált a kommunisták 30 évvel ezelőtti munkára mozgósító jelszava. budapest újra szép. szebb, gazdagabb, mint valaha!

/folyt.köv./

11.33 rj

- 25 -

12²⁵g

bb. 23. /szépvölgyi... 4. folyt./

kicsit zsufoltan élünk? nemcsoda! 1950-ben hét megyei városnak és 16 nagyközségnek a fővároshoz csatolásával alakult ki nagybuda-pest, amelynek a felszabaduláskor alig több mint 800 ezer lakósa volt, ma pedig 2 millió 60 ezer ember lakja.

az elmúlt 25 év alatt fővárosunkban a szocialista iparban foglalkoztatottak száma kétszeresére, a termelés hatszorosára nőtt, és itt állítják elő az ország ipari termelésének 34 százalékát, az exportnak pedig ennél lényegesen nagyobb hányadát. az építőipari termelés megháromszorozódott, a foglalkoztatottak száma 47 százalékkal nőtt. új vállalatok, üzemek épültek, a régiek bővültek, fejlődtek, korszerűsödtek. és ezzel együtt jelentősen növekedett, öntudatában és felelősségérzetében nagyot fejlődött, általános és szakmai műveltségben gyarapodott a főváros munkássága.

az elmúlt 25 esztendőben 260 ezer lakás épült a fővárosban, és mintegy 800 ezer ember költözött új, modern, a mai élet igényeinek megfelelő egészséges, komfortos lakásba. a szovjet házgyári termékek felhasználásával a felszabadulás óta 17 új lakótelep épült. miközben elavult városrészeket és szociális szempontból nem megfelelő lakótelepeket lebontottunk, és új, korszerű kerület- és városrészközpontokat építettünk, budapest klasszikus szépségeit, elődeink értékes örökségét körültekintő gondossággal, féltő szeretettel ápoljuk és óvjuk. igaz, a budapesti lakáshelyzet még nem kielégítő, a lakások egy része ma még nem felel meg napjaink, méginkább nem a holnap embere igényének. de az is igaz, hogy kelenföldön és palotán, óbudán, kőbányán, csepelen, kispesten, erzsébeten, lőrincen és újpesten már nem a nyomor álmodik, hanem egyre gyorsuló ütemben a várostervező, a városépítő álma, törekvése valósul meg.

a fasiszták által felrobbantott és általunk ujjaépített hidak ma büszkén ivelik át a vén dunát. ki nem gyönyörködik el az eredeti szépségében ujjaépített lánchidban, a fényárban uszó, csillogó alagutban, a kecses, korszerű erzsébet-hidban? nemcsak a főváros, hanem az egész ország büszkesége lett az 1972-ben elkészült kelet-nyugati metróvonal.

a tömegközlekedési járművek férőhelyeinek száma az elmúlt 25 év alatt több mint két és félszeresére nőtt. az elmúlt évek erőfeszítései nyomán, szemben egy sor európai nagyvárossal, a zsufolt-ság is némileg enyhült. fejlődő életünkre és az életszínvonal alakulására utal az is, hogy fővárosunkban ma már minden ötödik család rendelkezik személygépkocsival.

jelentősen javult a fővárosi emberek egészségügyi ellátása. nem fenyeget már a népbetegségek réme, amely elsősorban a dolgozók soraiból szedte áldozatait.

/folyt.köv./

11.40 rj

- 26 -

12³⁰g

bb. 23. / szépvölgyi... 5. folyt./rj

az elmúlt 30 évben a tbc megbetegedések száma tizedére csökkent. a kiépült üzemegezségügyi hálózatnak és az üzemi berendezések korszerűsítésének köszönhető, hogy az elmúlt 10 esztendő alatt egyötödére csökkent a foglalkozási megbetegedések száma. ma már minden kerületben szakorvosi rendelőintézet működik. kiépült a körzeti felnőtt- és gyermekorvosi hálózat. 28 ezer kórházi ágyon, közel 10 ezer orvos gyógyítja a fővárosi és jelentős számban a vidéki beteg embereket.

a szocialista humanizmus követelményeiből adódóan mind körültekintőbben gondoskodunk a több évtizedes munkában megfáradt, megrokkant idős emberekről. önmagát becsüli a város, amikor segít könnyíteni az öregség terhén. az orvosi ellátottság javításán túl ezért fejlesztjük a szociális otthoni hálózatot, építünk mind több öregek házat és napköziotthont, fejlesztjük a szociális gondozást.

szociálpolitikai célkitűzéseinknek megfelelően széleskörűen kiterjesztettük a gyermekekről való gondoskodást. ők ügyünk folytatói, a jövő alakításának letéteményesei. mi sem természetesebb tehát, hogy a fizikai és szellemi gyarapodásukat oly féltő gonddal vizsgáljuk. elmúlt az az idő, amikor ezer elveszületett kisgyermekből 1 éven belül csaknem 300 meghalt, és amikor a gyermekintézmények egyes típusaiból kizárták a dolgozók gyermekeinek többségét.

a felszabadulás óta közel 15 ezer bölcsődei és több mint 40 ezer óvodai férőhelyet létesítettünk. ma - széles társadalmi összefogás eredményeképpen - a budapesti óvodáskorúak mintegy 90 százaléka óvodába jár. az általános iskolát csaknem minden gyermek elvégzi. a fővárosi lakosság műveltségi színvonala emelkedésének szilárd biztosítéka, hogy az általános iskolát elvégző budapesti gyermekek 96 százaléka valamilyen középfoku iskola-típusban továbbtanul. az ország jövője szempontjából is igen jelentős hogy a budapesti egyetemek és főiskolák kapuit szélesre tártuk fiataljaink előtt. a népgazdaság igényeinek és ifjuságunk nagy tanulásvágyának megfelelően, a budapesti főiskolákon és egyetemeken a hallgatók száma ma négyszerese a felszabadulás előttinek. a tanulók szociális összetételében is jelentős a változás. felszabadulás előtt a fizikai dolgozók gyermekeinek aránya a hallgatók között csupán 3-4 százalék volt. jelenleg közel 40 százalék a munkás-és parasztszülők gyermeke. ezek a korszakos eredmények a főváros politikai, társadalmi, gazdasági, tudományos és kulturális életének beérett gyümölcsei.

/folyt.köv./

11.47 rj

- 27 -

12³⁰g

bb 23. / szépvolgyi 6. folyt./-ju

de sorolhatnám tovább: büszkék vagyunk a pesti színházak maradandó művészi élményt nyújtó produkcióira és arra, hogy a budapesti dolgozó ember könyvszeretete, olvasottsága, önképzése ma már közügy. mindmegannyi bizonyítéka egyúttal annak, hogy az elmúlt 30 esztendő alatt a szocialista kultúra olyan társadalmi hatóerővé vált, amely közvetlenül is befolyásolja a társadalmi cselekvést. fejlődésünk egyúttal bizonyítja a fővárosi értelmiség eredményes munkáját, a szocializmus építése iránti odaadását is.

az elmúlt három évtizednek azonban legnagyobb eredménye a dolgozók öntudatának és felelősségérzetének erősödése, szakmai és általános műveltségük, valamint a közéleti érdeklődésük növekedése, az, hogy ebben az országban és fővárosában a dolgozó ember kiteljesedett élete, boldogulása a szocialista politika alanya és célja. ennek eredményeként válik a város lakosságának mind nagyobb hányada szocialista értelemben vett közösségi, s ha kell, áldozatot is vállaló emberré, városát szerető lokálpatriótává.

ebben a cselekvő magatartásban, aktív és tudatos városépítő munkában mindig a kommunistáké volt a főszerep, akik azért tudtak megfelelni történelmi küldetésüknek, mert népünk boldogulását és felemelkedését szolgálva, mindenkor vállalták a munka nehezét.

így volt ez a hős kor kezdetén, s így volt 1956-ban, amikor a kommunisták - támaszkodva rendszerünk szilárd hivatásaira - a szovjetunió segítségével és a szocialista országok támogatásával az ellenforradalommal szemben megvédték a népi hatalmat. így van ma is, amikor pártunk xi. kongresszusára és felszabadulásunk 30. évfordulójára készülve ismét a kommunisták haladnak az élen, hogy a dolgozó milliók alkotó munkája eredményeként sikeresen tudjuk teljesíteni a iv. ötéves tervünket.

/ folyt. köv./

11.15/ju

- 28 -

1235g

bb 23. / szépvolgyi ... 7. folyt./-ju

bár a iv. ötéves tervidőszak utolsó évének még elején tartunk, de az eddigi eredményekre, a fővárosiak szilárd elhatározására, és szorgalmas munkájára építve, biztonsággal mondható, hogy a iv. ötéves terv célkitűzései teljesülnek, a főváros minden korábbit meghaladó mértékben fejlődik. eredményeinkre büszkék vagyunk, de nem meglegedettek, mert szocialista céljainknak megfelelően szüntelenül előbbre, magasabbra kell törekednünk. tudjuk, hogy még mindn területen sok a megoldásra váró gond, feladat. növelni kell a termelés gazdaságosságát és hatékonyságát.

fel kell számolni a beruházások terén meglévő hiányosságokat és az élet minden területén takarékosabb és fegyelmezettebb gazdálkodásra van szükség. a lakásépítés növelése, a lakóházfelújítás fokozása, a gyermekintézményhálózat bővítése, az egészségügyi ellátás javítása, a tömegközlekedés gondjainak enyhítése, a közművelődés fejlesztése is, mind-megannyi megoldásra váró feladat.

a főváros v. ötéves tervének előkészítésén dolgozunk. eddigi ismereteink alapján azt mondhatom, hogy pártunk és kormányunk támogatásával és segítségével a főváros dinamikus fejlődése minden területen továbbra is biztosítva lesz. a város felemelkedése, gyarapodása, az itt élő emberek életkörülményeinek javítása érdekében a következő esztendőkből további jelentős lépéseket teszünk. ennek ellenére sem várható reálisan az, hogy a következő ötéves terv időszakában minden gondot megoldhatunk, minden jogos igényt kielégíthetünk.

budapestet, az ország fővárosát nemcsak kétmillió lakosa, hanem hazánk valamennyi állampolgára magáénak, - az ország szívének - érzi és vallja. budapest a politikai-gazdasági, szellemi és kulturális élet központja. az itt élő munkásság, budapest népe mindenkor meghatározó szerepet játszott az ország életében, a forradalmi munkásmozgalomban. ez a múlt, a jelen és a jövőhelyzete egyúttal felelősséget is jelent számunkra pártunk, kormányunk és az egész ország népe előtt. tőlünk, a fővárosi dolgozóktól - joggal - példamutatást várnak a munkában, magatartásban, kezdeményezésben, a határozatok, mindenekelőtt a központi bizottság decemberi, majd a xi. kongresszus határozatainak fegyelmezett és eredményes végrehajtásában, a helyileg meglévő anyagi és szellemi erőforrások fokozottabb felhasználásában. jórészt ezzel teremthető meg a nemzeti jövedelem növelése és a főváros fejlesztésének további alapja is. sok jel mutat arra - mindenekelőtt a kongresszusi munkaversenyben vállalt feladatok ezrei és az irányelvek vitáinak tapasztalatai -, hogy a budapesti dolgozók értik feladataikat, érzik felelősségüket, ezért vállalták, és képesek is a megnövekedett követelményeknek eleget tenni.

/ folyt. köv./

11.25/ju

- 29 -

161270

bb 23. / szépvolgyi ... 8. folyt./-ju

tisztelt elvtársak!

az elmondottak egyuttal ékesen bizonyítják a magyar szocialista munkáspárt tizennyolc éve követett és a gyakorlatban jól bevált politikájának eredményeit és sikerét.

a budapesti kommunisták pártunk xi. kongresszusára késülve ismételen kifejezésre juttatták, hogy jónak tartják, és magukénak vallják a párt marxista-leninista politikáját, igénylik annak töretlen továbbfolytatását, s megvalósításáért - mint eddig - ezután is készek harcolni, dolgozni. helyeslik, hogy pártunk és kormányunk a jövőben is megkülönböztetett figyelmet fordít arra, hogy barátságunk, együttműködésünk és segítségünk a szovjetunióval és a többi szocialista országgal tovább erősödjék. egyetértenek azzal, hogy bővítsék kapcsolataikat a fejlődő országokkal, és a kölcsönös előnyök alapján a fejlett tőkés országokkal is. azért támogatják ezt a politikát, mert következetesen internacionalista, védi nemzeti érdekeinket, jól szolgálja a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a társadalmi haladás és a béke ügyét.

az irányelvekben a központi bizottság, a párttagok és a szocializmus felépítésén munkálkodó milliók által támogatva - javasolja a kongresszusnak, hogy hagyja jóvá és erősítse meg a párt eddigi politikáját! pártunk alapvető feladatának tekinti a dolgozó nép ügyének, a szocialista fejlődés meggyorsításának szolgálatát. ugyanakkor politikájában állandóan és következetesen törekszik a munkásosztály vezető szerepének erősítésére. a magyar szocialista munkáspárt nyílt szóval, a nehézségekről sem hallgatva, az ellentmondásokat sem takar-gatva, világos és félreérthetetlen irányt mutat mindazok szá-mára, akik a szebb, gazdagabb élet, a szocializmus felépítésé-nek utját keresik, és ezért hajlandók cselekvően közreműködni.

az irányelvek az egész magyar társadalom biztonságos és lelkesítő jövőjét felvázoló fontos dokumentum. a benne foglalt célokért harcba menni mindenki számára egyet jelent az ország és benne budapest fejlődésének továbbfolytatásával, az élet tel-jesebbé, boldogabbá tételével.

/ folyt. köv./

11.30/ju

- 30 -

bb 23. / szépvolgyi ... 9. folyt./-ju

tisztelt elvtársak!

mi budapestiek nagyon szeretjük városunkat. ragasz-kodunk hozzá. 30 évvel ezelőtt romot takarítva küzdöttünk talpraállásáért. s ma is cselekvően szeretjük ezt az önma-gát szüntelenül kinövő, öreg és mégis egyre fiatalodó várost, elviselve közlekedési nehézségeit, az üzletek zsufoltságát, az építkezések okozta kellematlenségeket. büszkéek vagyunk az új alkotásokra, a régi és új negyedeire, a metro friss leve-gőjű csarnokaira, a város pezsgő kulturális életére és bő-vülő idegenforgalmára. szeretjük és becsüljük műemlékeinket. féltjük városunk minden fáját, parkját és közterét, valamennyi nekünk oly kedves értékét.

a budapesti ember főváros iránti ragaszkodása, megbec-sülése és tenniakarása mutatkozik meg abban is, hogy lakói nemcsak egy-egy kiemelkedő dátum vagy ünnepi alkalom időtar-tamára korlátozzák cselekvő szeretetüket. jut belőle minden napra, hogy fővárosunk még szebb, gazdagabb, vonzóbb legyen és az életkörülmények mindenki örömére egyre javuljanak. a jövőben is mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy budapest méltó fővárosa legyen szocialista hazánknak.

emlékeztetőül felidéztem, hogy 1945 februárjában hideg téli hónap volt. de 13-án kisütött a nap. azóta felhők jöttek, felhők mentek, ám az a napsütés máig is sugárzik egyre fénye-sebben, egyre melegebben, s fényforrása sohasem apad el.

éljen a szovjetunió és a szocialista országok örök és megbonthatatlan barátsága!

éljen és erősödjék a szocialista országok fővárosainak testvéri együttműködése!

éljen és fejlődjék szocialista hazánk, a magyar népköztársaság és szép fővárosunk: budapest!
/mti/

11.35/ju

--

- 31 -

bb 23. / szépvölgyi ... 8. folyt./-ju

tisztelt elvtársak!

az elmondottak egyuttal ékesen bizonyítják a magyar szocialista munkáspárt tizennyolc éve követett és a gyakorlatban jól bevált politikájának eredményeit és sikerét.

a budapesti kommunisták pártunk xi. kongresszusára készülve ismételesen kifejezésre juttatták, hogy jónak tartják, és magukénak vallják a párt marxista-leninista politikáját, igénylik annak töretlen továbbfolytatását, s megvalósításáért - mint eddig - ezután is készek harcolni, dolgozni. helyeslik, hogy pártunk és kormányunk a jövőben is megkülönböztetett figyelmet fordít arra, hogy barátságunk, együttműködésünk és segítségünk a szovjetunióval és a többi szocialista országgal tovább erősödjék. egyetértenek azzal, hogy bővítsük kapcsolatainkat a fejlődő országokkal, és a kölcsönös előnyök alapján a fejlett tőkés országokkal is. azért támogatják ezt a politikát, mert következetesen internacionalista, védi nemzeti érdekeinket, jól szolgálja a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a társadalmi haladás és a béke ügyét.

az irányelvekben a központi bizottság, a párttagok és a szocializmus felépítésén munkálkodó milliók által támogatva - javasolja a kongresszusnak, hogy hagyja jóvá és erősítse meg a párt eddigi politikáját! pártunk alapvető feladatának tekinti a dolgozó nép ügyének, a szocialista fejlődés meggyorsításának szolgálatát. ugyanakkor politikájában állandóan és következetesen törekszik a munkásosztály vezető szerepének erősítésére. a magyar szocialista munkáspárt nyílt szóval, a nehézségekről sem hallgatva, az ellentmondásokat sem takar-gatva, világos és félreérthetetlen irányt mutat mindazok számára, akik a szebb, gazdagabb élet, a szocializmus felépítésé-nek útját keresik, és ezért hajlandók cselekvően közreműködni.

az irányelvek az egész magyar társadalom biztonságos és lelkesítő jövőjét felvázoló fontos dokumentum. a benne foglalt célokért harcba menni mindenki számára egyet jelent az ország és benne budapest fejlődésének továbbfolytatásával, az élet tel-jesebbé, boldogabbá tételével.

/ folyt. köv./

11.30/ju

- 30 -

Tolner

bb 23. / szépvölgyi ... 9. folyt./-ju

tisztelt elvtársak!

mi budapestiek nagyon szeretjük városunkat. ragasz-kodunk hozzá. 30 évvel ezelőtt romot takarítva küzdöttünk talpraállásáért. s ma is cselekvően szeretjük ezt az önma-gát szüntelenül kinövő, öreg és mégis egyre fiatalodó várost, elviselve közlekedési nehézségeit, az üzletek zsufoltságát, az építkezések okozta kellematlenségeket. büszkék vagyunk az új alkotásokra, a régi és új negyedeire, a metro friss leve-gőjű csarnokaira, a város pezsgő kulturális életére és bő-vülő idegenforgalmára. szeretjük és becsüljük műemlékeinket. féltjük városunk minden fáját, parkját és közterét, valamennyi nekünk oly kedves értékét.

a budapesti ember főváros iránti ragaszkodása, megbec-sülése és tenniakarása mutatkozik meg abban is, hogy lakói nemcsak egy-egy kiemelkedő dátum vagy ünnepi alkalom időtar-tamára korlátozzák cselekvő szeretetüket. jut belőle minden napra, hogy fővárosunk még szebb, gazdagabb, vonzóbb legyen és az életkörülmények mindenki örömére egyre javuljanak. a jövőben is mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy budapest méltó fővárosa legyen szocialista hazánknak.

emlékeztetőül felidéztem, hogy 1945 februárjában hideg téli hónap volt. de 13-án kisütött a nap. azóta felhők jöttek, felhők mentek, ám az a napsütés máig is sugárzik egyre fénye-sebben, egyre melegebben, s fényforrása sohasem apad el.

éljen a szovjetunió és a szocialista országok örök és megbonthatatlan barátsága!

éljen és erősödjék a szocialista országok fővárosainak testvéri együttműködése!

éljen és fejlődjék szocialista hazánk, a magyar népköztársaság és szép fővárosunk: budapest!

/mti/

11.35/ju

--

- 31 -

Tolner

bb 24. új gelka-szerviz debrecenben

vid/ká-ju hgy

1975. február 12.

debrecenben, a doboz lakótelepen korszerűen felszerelt és berendezett gelka-szervizt adtak át rendeltetésének. a több mint három millió forintos beruházással épült gelka részleg hűtőtechnikai eszközök mellett háztartási gépek javítását is vállalja. /mti/

--

bb 25. porcelángyár debrecenben

vid/ká-ju hgy

1975. február 12.

a finomkerámia ^{ipari} művek kőbányai porcelángyára - vidéki ipartelepítési programja keretében - porcelángyárat létesít debrecenben. a gyár vezetői aláírták a szerződést a volt szabadság lapnyomda épületének megvételéről. ott rendezik majd be az új üzemet, amely a lakásépítéshez kíván segítséget nyújtani. elsősorban biztosító rugókat, kapcsoló betéteket, lámpafőlalatokat gyártanak, évente mintegy kétezer tonnányi mennyiségben. /mti/

--

bb 26. burgenlandi kulturális küldöttség győr-sopron megyében

vid/ká-ju hgy

1975. február 12.

az ausztriai burgenlandi tartomány és győr-sopron megye közötti együttműködés keretében 11 tagú burgenlandi kulturális küldöttség három napon át tanulmányozta győrött a szakmunkás-képzést, mosonmagyaróvárott pedig az általános iskolai oktatást. az osztrák kulturális delegáció szerdán fejezte be a győr-sopron megyei látogatását. /mti/

--

11.40/ju

Tó1300

- 32 -

bb 27. fórum a vásárlók jogairól

-ju hgy

1975. február 12.

a szakszervezetek budapesti tanácsának közgazdasági bizottsága és a házi jogtanácsadó szerkesztősége nyilvános fórumot rendez a vásárlók jogairól február 25-én délután 3 órától a szot székházában / dózsa györgy ut 84/b. iv. emeleti tanácsterem. a kérdésekre a házi jogtanácsadó, vásárlók jogai című számának szerzője, szerkesztője, dr. dobos gábor a belkereskedelmi minisztérium igazgatási főosztályának vezetője, dr. lugosi lajos, az országos kereskedelmi főfelügyelőség vezetője válaszol.

a rendezők kéri az érdeklődőket, hogy kérdéseiket február 18-ig küldjék meg a házi jogtanácsadó szerkesztőségének. / lapkiadó vállalat 1906 budapest vii. lenin kört. 9-11./ vagy a helyszínen személyesen tegyék fel. /mti/

--

bb 28. hajnalban dolgoznak a velencei-tavi nádaratók

vid/ká-ju hgy

1975. február 12.

előbbrehozták a munkaidő kezdetét a velencei-tavi nádaratók: már hajnalban munkába állnak a „pelikán” aratógépek. a korai kezdésre az időjárás kényszerítette rá a tó téli munkásait, ugyanis az idén egyáltalán nem fagyott be a velencei-tó. így kénytelenek az éjszaka folyamán a partok mentén képződött jégretéget kihasználni ahhoz, hogy betakaríthassák a nádtermést. a munkával azonban így is igen lassan haladnak. amíg tavaly ilyenkor már 450.000 kéve nád volt a nádgazdaság tárolóhelyein, addig az idén még csak a 300.000. kévét vágják le. az uszó gépekkel is megpróbálkoznak, s így várható, hogy április végére meglesz a tervezett 700.000 kéve. a levágott nád nyolcvan százalékát exportálják. a nehézségekért a nád jó minősége kárpótolja az aratókat. /mti/

--

11.55/ju

Tó1300

- 33 -

bb 29. elhunyt simon jános

vid/kz-ju hgy

1975. február 12.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje, a partizán szövetség tagja 80. életévében. bucsuztatása 1975. február 18-án 14 órakor lesz a debreceni köztemetőben.

mszmp debreceni városi bizottsága.

/mti/

--

bb 30. fejlődő élelmiszeripar tolna megyében

vid/ká-ju hgy

1975. február 12.

tolna megye élelmiszeripara sokat fejlődött az elmúlt évtizedben. befejeződött a paksi konzervgyár rekonstrukciója, a dombóvári és a szekszárdi tejüzemek részleges fejlesztésével bővült a tejtermékek választéka. négy új sütőde is épült. mindez elősegítette a megye lakosságának egyre javuló élelmiszerellátását - jelentették be a tolna megyei tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén. a fejlődés ellenére sok még a probléma így például lényegesen több, nagy alapterületű abc-áruházra van szükség szekszárdon és a járási székhelyeken.

az ülésen elhangzottak szerint megkülönböztetett figyelmet kell fordítani paks, a leendő „atomváros”, ellátására, a hűtőtechnikai színvonal fejlesztésére, a zöldség- és gyümölcs-termelés, valamint forgalmazás korszerűsítésére. a testület határozatában arra szólította fel a helyi tanácsok vezetőit, hogy fokozottan kísérjék figyelemmel a lakosság ellátását és saját hatáskörükben is segítsék annak további javítását. /mti/

--

12.00/ju

Tó 1300

- 34 -

bb 31. elindították az első papirfa- szállítmányokat a szigetköz-
ből

vid/ká-ju -cz

1975. február 12.

a szigetközi dunai ártéri erdők alapanyag ellátói a papir- és faiparnak. az első papirfa anyag szállítmányokat most indították el. ausztriába és olaszországba vasuton, a budapesti és a mohácsi üzemekbe pedig jórészt vízi uton jut el a szigetközi fa. az ártéri erdőkben az idén 48 000 ürméter papirfát vágnak ki. a hazai ipar ezenkívül 45 000 köbméter farostlemeznek való fát is kap, míg gyufagyártásra és egyéb ipari célra további 17 ezer köbméter rönkfát szállítanak el az idén a szigetközéből. /mti/

--

bb 32. harminc év történelem - vetélkedő sorozat

i pr/tr-ju zs -cz

1975. február 12.

csütörtökön, budapest felszabadulása 30. évfordulójának napján 184 csapat több mint ötezer versenyzője mérte össze tudását annak a vetélkedő-sorozatnak a kerületi döntőin, amelyet a felszabadulás tiszteletére hirdetett meg a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége, a kisz budapesti bizottsága, a fővárosi tanács művelődésügyi főosztálya és a volán tröszt. az üzemi, intézményi és iskolai döntőkön eddig 200.000-en vettek részt, „vizsgáztak”, 30 év történelméből. a kerületi szinten legjobbnak bizonyult csapatok a budapesti döntőben március végén versengenek. /mti/

--

bb 33. koszoruzás

t pr/tr zs-ju -cz

1975. február 12.

budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából szerdán a főváros ifju kommunistái koszoruzási ünnepséget tartottak a hősi halált halt szovjet parlamenterek, steinmetz és osztapenko kapitány emlékműveinél. a magyar kommunista ifjúsági szövetség budapesti bizottságának koszoruját dérfalvi istván és vajda györgy, a bizottság titkárai helyezték el. /mti/

--

12.50/ju

Tó 1400

- 35 -

bb 34. időjárásjelentés

-ju hgy

1975. ja február 12.

a meteorológiai intézet jelenti február 12-én 13
órákon!

többfelé eső

európában jelentősebb méretű, összefüggő területen derült, csapadékmentes idő csak a balkán-félszigettől a skandináv-félszigetig húzódó mintegy 1000 km. széles sávban található. a sokfelé tartós köd miatt a napsütés ott sem zavartalan. a kontinens nyugati felén esős az idő, kelet-európában pedig már hosszabb ideje havazik. a következő 36 órában a kárpát-medencében is csapadékosra fordul az idő.

hazánkban kedden a kevés felhő mellett átlag 5-8 órán át sütött a nap, csak az északkeleti ország részben maradt helyenként egész nap erősen párás, ködös idő. ma reggel 7 óráig csapadékot sehonnan sem jelentettek. a nappali felmelegedés az ország délnyugati határvidékén kevéssel a 10 fokot is meghaladta, de északkeleten csak kb. 0 fokig melegedett a levegő. az éjszaka az előzőknél enyhébb volt. szerda hajnalra plusz 4-minusz 6 fokig süllyedt a hőmérséklet. sok felé képződött köd, ami helyenként egész délelőtt nem oszlott fel. az ország keleti részéből néhány helyről kisebb esőt jelentettek. 11 óráig a tartósan ködös helyeken csak 0 fok közelében, máshol viszont plusz 3-plusz 7 fokig melegedett a levegő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 1,1 fok volt, 1 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma délből 12 órákor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm. volt, alig változott.

várható időjárás csütörtök estig: nyugaton is megnövekvő felhőzet, országszerte többfelé esővel. szerdán még sokfelé, csütörtökön már csak néhány helyen ködös idő. fokozatosan megélénkülő, helyenként megerősödő keleti, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 1-plusz 4 fok között, az északkeleti ország részben helyenként néhány fokkal 0 fok alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 2- plusz 7 fok között.

a duna vízállása budapesten 295 cm. /mti/
-.-

13.00/ju

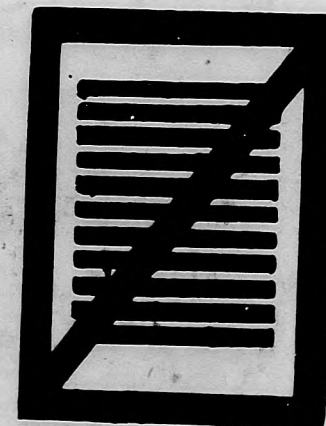
- 36 -

To 12.00

F!

bia'y:

37. old.



bb 34. időjárásjelentés

-ju hgy

1975. ja február 12.

a meteorológiai intézet jelenti február 12-én 13
órákor!

többfelé eső

európában jelentősebb méretű, összefüggő területen derült, csapadékmentes idő csak a balkán-félszigettől a skandináv-félszigetig húzódó mintegy 1000 km. széles sávban található. a sokfelé tartós köd miatt a napsütés ott sem zavartalan. a kontinens nyugati felén esős az idő, kelet-európában pedig már hosszabb ideje havazik. a következő 36 órában a kárpát-medencében is csapadékot fordul az idő.

hazánkban kedden a kevés felhő mellett átlag 5-8 órán át sütött a nap, csak az északkeleti országrészben maradt helyenként egész nap erősen párássá, ködös idő. ma reggel 7 óráig csapadékot sehonnan sem jelentettek. a nappali felmelegedés az ország délnyugati határvidékén kevéssel a 10 fokot is meghaladta, de északkeleten csak kb. 0 fokig melegedett a levegő. az éjszaka az előzőknél enyhébb volt. szerda hajnalra plusz 4-minusz 6 fokig süllyedt a hőmérséklet. sok felé képződött köd, ami helyenként egész délelőtt nem oszlott fel. az ország keleti részéről néhány helyről kisebb esőt jelentettek. 11 óráig a tartósan ködös helyeken csak 0 fok közelében, máshol viszont plusz 3-plusz 7 fokig melegedett a levegő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 1,1 fok volt, 1 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma délben 12 órákor budapesten a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm. volt, alig változott.

várható időjárás csütörtök estig: nyugaton is megnövekvő felhőzet, országszerte többfelé esővel. szerdán még sokfelé, csütörtökön már csak néhány helyen ködös idő. fokozatosan megélénkülő, helyenként megerősödő keleti, délkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 1-plusz 4 fok között, az északkeleti országrészben helyenként néhány fokkal 0 fok alatt. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 2- plusz 7 fok között.

a duna vizállása budapesten 295 cm. /mti/
-.-

13.00/ju

- 36 -

To 12:00

bb 36. 800 studió magnó pécsről - új piac kuba

vid-ju .cz

1975. február 12.

a tavalyihoz képest egyharmadával növeli termelését, 800 darab studió magnót gyárt idén a budapesti mechanikai laboratórium híradástechnikai kísérleti vállalat több mint negyedmilliárd forint költséggel létesített pécsi gyára. a rádiónál, televíziónál, színházakban, művelődési házakban használt értékes berendezés kilencvenöt százalékát exportálják, felét a szovjetunióba, a többit más szocialista országokba. 1975-ben először a távoli kubába is szállítanak studiómagnót.

a mecsekaljai városban ennek az iparágak nem volt hagyománya. a gyár új szakmát teremt pécssett, tulnyomórészt fiatalokkal. az 1972 ősze óta működő és azóta is bővülő gyár ifjú dolgozói gyorsan elsajátították a nagy figyelmet, pontosan igénylő műveleteket. a szakmai gyakorlat, tapasztalat és különféle szervezési intézkedések eredményeként 1974-ben 24.2 százalékkal növelték a termelékenységet. az egy dolgozóra jutó évi termelés 37.000 forinttal volt nagyobb a korábbi évinél. a termelékenység növelése ezévből is kiemelt cél a kongresszusi versenyben.

pécs déli ipari övezetében terjeszkedő modern üzemből az év folyamán másfélszázal szereznek gyarapítani a létszámot s ekkor már hétszázal is többen lesznek. főleg iskolából kikerülő fiatalokra számítanak. közreműködésükkel jövőre még nagyobb célt tűznek ki: ezernél is több studiómagnó berendezést készítenek 1976-ban pécssett. /mti/

-. -

bb 37. napirenden: a nőpolitika a népfrentmozgalomban

t tf/s-ju zs -cz

1975. február 12.

a szocialista demokrácia, az országépítés, a pezsgő közélet mind eredményesebb és szélesebb kibontakozása elképzelhetetlen a nőtársadalom cselekvő részvétele nélkül - ez volt a központi gondolat a hazafias népfrent országos nőbizottságának szerdán megtartott ülésén, amelyen a mozgalom előtt álló időszerű nőpolitikai feladatokról volt szó.

/ folyt. köv./

13.10/ju

- 38 -

Tó 11.00

bb 37. / napirenden: ... 1. folyt./-ju

hangsúlyozták, hogy a nőpolitikai párthatározat maradéktalan végrehajtása az egész társadalom ügye, de ezenfelül megvannak maguknak a nőknek is a sajátos teendőik. egyebek közt jobban kell élniük a tanuláshoz, az önképzéshez biztosított lehetőségekkel, a közéletbe való bekapcsolódás megannyi formájával.

kifejtették a tanácskozáson, hogy a közéleti részvétellel nem jelenthet újabb „műszakot”, - a munkahelyi és az otthoni teendőknél túlmenően - a nők részére, de nem is jelent, ha mind szélesebben kibontakozik a szocialista életszemlélet a társadalom legkisebb egységeiben, a családokban is. az otthoni munka terheinek ésszerű megosztása, a férjek, az apák feladat-átvállalása ma már senkiben sem kelthet elmarasztaló véleményeket a férfiakkal kapcsolatban. sőt, a szocialista típusú család egészséges szellemű életvitelében ez már elengedhetetlen követelmény. elismerés és megbecsülés illeti mindazokat, akik nemcsak így gondolkodnak, hanem így is cselekszenek.

hangsúlyozottan szóltak a tanácskozáson arról, hogy mindaz, ami a nőpolitikai határozat végrehajtása során a nők helyzetének javításáért, könnyítéséért történik - nemcsak a nők érdeke. érdeke az egész társadalomnak, hiszen az eredmények talaját és táperejét jelentik további társadalmi törekvéseink megvalósításának, így a népesedéspolitikának, az ifjúsággal való fokozott törődésnek, a családokról való gondoskodásnak. mindezek a feladatok különösen előtérbe kerülnek a népfrentmozgalom munkájában az idén, a nők nemzetközi évében. a hazafias népfrent nőpolitikai munkájának országos és helyi terveit, éves programjait is ennek jegyében dolgozzák ki a mostani hetekben. /mti/

-. -

bb 38. jobb minőségű kenyér - szovjet gyártmányu alagutkemencét helyeztek üzembe tatabányán

vid-ju -cz

1975. február 12.

kéthónapos sikeres próbaüzem után szovjet gyártmányu sütőipari alagutkemencében kezdték meg a folyamatos termelést tatabányán. az új típusu berendezést a szovjet vállalat határidő előtt szállította, és a pártkongresszus tiszteletére indított munkaversenyben a tervezett 120 nap helyett 60 nap alatt szerelték fel. hazánk sütőiparában ilyen típusu szovjet berendezést eddig még nem alkalmaztak. tizenhat óránként 80 mázsa kitűnő minőségű kenyeret, vagy 6.500 darab zsemlet sütnék a korszerű alagutkemencében. beruházása mindössze másfél millió forintba került. egy hasonló típusu és kapacitású, tőkés importból származó alagutkemence költsége csaknem 5 millió forint. /mti/

-. -

13.20/ju

- 39 -

Tó 11.00

bb 39. budapest a szovjet emberek szemével - mai arca és fejlődésének távlatai - jubileumi kiállítás a budapesti történeti muzeumban

t me/gk-ju -cz

1975. február 12.

budapest felszabadítását és 30 éves fejlődését mutatja be a budapesti történeti muzeum csütörtökön, budapest felszabadulásának 30. évfordulóján megnyíló jubileumi kiállításán - tájékoztatta szerdán a sajtó képviselőit dr. horváth miklós, a budapesti történeti muzeum főigazgatója.

a szovjetunió fegyveres erői hadtörténelmi muzeumának közreműködésével kiállítják a felszabadító harcokat megörökítő eredeti felvételeket, a budapesten harcolt és a budapest névvel kitüntetett négy egység hadi lobógóit, tolbuhin marsall diszkardját, amelyet a győzelem ünnepén kapott, vorosilov marsall géppisztolyát, zamercev tábornoknak, budapest első városparancsnokának diszgyenruháját, steinmetz miklósnak, a magyar származású hősi halált halt parlamenterek a köpenyét és számos más tárgy emléket, kevésbé ismert dokumentumot.

Láthatja a közönség azokat a ceruzavázlatokat, tusrajzokat, grafikákat, amelyeket a szovjet hadsereg katonái, tisztjei készítettek az ostrom idején és 1945 tavaszán a sokat szenvedett magyar fővárosról, az emberekről. az élmények, érzések spontán megnyilvánulásai ezek, a híjjelentéseket, frontnaplókat illusztrálják. a többi között a.v. kokorin, a főváros szabadságáért harcolt szovjet főhadnagy rajzos naplója az együtterzést, a magyar emberek iránti szeretetet fejezi ki művészi eszközökkel. a katonaművész ma 68 éves, a szovjetunió képzőművészeti akadémiajának levelező tagja, örömmel bocsátotta front-emlékeit a muzeum rendelkezésére.

a kiállítás második része a főváros ujjaépítését és három évtizedes fejlődését dokumentálja. nagyméretű fotók, grafikonok és makettek segítségével láttatja az élet megindulását a romvárosban, a helyreállítás hősi küzdelmeit, a gazdasági, társadalmi fölemelkedés megannyi bizonyítékát: a korszerűsödött üzemeket, új lakótelepeket, a bővülő iskola-, üzlet- és utálózatot, a közlekedés dinamikus fejlődését, budapest mai arcát és távlatait is. /mti/

13.30/ju

- 40 -

bb. 40. több tatabányai bányász tanul

vid/rj -cz

1975. február 12.

tatabányán a dolgozók általános iskolájában szerdán megkezdődtek a vizsgák a 80 és a 160 órás gyorsított tanfolyamokon. ezeken 72 bányász vizsgázik az általános iskola valamelyik osztályából. megkezdődtek a beiratkozások az újonnan induló tanfolyamokra is, s a szénbányák dolgozói közül ismét százan jelentkeztek, hogy befejezzék az általános iskolát. az elmúlt évekhez képest alaposan megnőtt az érdeklődés az általános iskolai továbbképzések iránt tatabányán. ez annak köszönhető, hogy számos szocialista brigádtag a pártkongresszus tiszteletére ajánlotta, hogy a teljesítmények növelésén kívül részt vesz valamilyen továbbképzésen is. az érdeklődésre jellemző, hogy a 11/a aknán kihelyezett tagozatot nyitott az iskola.

nemcsak a 80 és a 160 órás gyorsított tanfolyamokon, hanem az általános iskola esti tagozatán is megnőtt a bányászok száma. az esti tagozaton jelenleg háromszázan tanulnak, s hetven százalékuk bányász. /mti/

-.-

bb. 41. zöldségtermő tájterületté fejlesztik szolnok megyét - megyei tanácskozás szolnokon

vid/rj -cz

1975. február 12.

a tiszai vizlépcső öntözőrendszerére alapozott zöldségtermő tájterületté fejlesztik szolnok megyét - jelentették be szerdán a szolnokon rendezett megyei tanácskozáson, ahol a termelő gazdaságok, a forgalmazók és a konzervipar képviselői tárgyalták meg a zöldségtermelés és ellátás feladatait. a tanácskozáson részt vett barta lászló a megyei pártbizottság titkára is. dr bereczki lajos a megyei tanács elnökhelyettese vitaindítójában elmondotta, hogy a megye mezőgazdasága magas színvonalat ért el a fehérjehordozók előállításában, a vitaminokat és ásványi anyagokat tartalmazó zöldségfélék termelése azonban elmaradt a várakozástól. a megye zöldségtermő területe csupán ötezer hektár, az évente előállított mintegy tízezer vagon zöldségféle korántsem fedezi a lakosság friss áru igényét és a konzervipar szükségletét.

/folyt.köv./

13.25 rj

- 41 -

bb. 41. /zöldségtermő... 1. folyt./rj

a megye éghajlata alkalmas a zöldségkultúrák termelésére, ezért fokozatosan szélesítik a termelői bázist. már 1975-ben mintegy 800 hektárral bővül a téeszek és állami gazdaságok termőterülete, paprikából, paradicsomból, zöldbabból, borsóból, uborkából, vöröshagymából, dinnyéből és más termékből mintegy tizenkétezer vagonnal állítanak elő. felhívta a forgalmazó vállalatok figyelmét arra, hogy korszerűsítsék a zöldségértékesítést, szüntessék meg azt a tarthatatlan gyakorlatot, hogy a megyében termelt árut az ország távoli sarkaiba szállítják, a megye ellátására pedig más megyékből „importálnak”, „drágítja a fogyasztói árakat az is, hogy egyes áfészek a budapesti zöldségnél, vagy a szabadpiacon vásárolt árut értékesítik kiskereskedelmi forgalomban. az ilyen megoldások helyett célszerűbb az áfészek szerződéses kapcsolatát erősíteni a termelő gazdaságokkal. a megyei mék vállalat és a konzervipar figyelmébe ajánlotta a zöldségtermelési szerződéskötések gyorsítását, mert jelenleg csupán 60-80 százaléknál tartanak az ideai megállapodásokkal. /mti/

--

bb. 42. súlyos testi sértésért egyévi szigorított börtön
vid/rj

- cz

1975. február 12.

szakács lajos 32 éves büntetett előéletű dorogi segédmunkás súlyos testi sértés büntette miatt került a vádlottak padjára. a férfit korábban emberölési kísérletért három és fél évi szabadságvesztésre ítélték. nem sokkal szabadulása után felkereste dorogon bátyját, szakács bétát, az pénzt kért kölcsön tőle, mondván, hogy egy hét múlva visszaadja. amikor azonban a vádlott - aki budapesten helyezkedett el - dorogra utazott a pénzért, bátyja be sem engedte a házba, elzavarta. ekkor a kerítésen átmászva, a lakás ajtaján zörgetett. az ajtót sem nyitották ki, és ekkor a vádlott téglával beverte az üveglakot és bemászott. eközben bátyját az üvegszilánkok megsértették és 14 nap alatt gyógyult meg. az esztergomi megyei bíróság enyhítő körülményként vette figyelembe a sértett provokatív magatartását, de súlyosbító tényként értékelte, hogy a vádlott röviddel kiszabadulása után követte el tettét. szakács lajost jogerősen egyévi szigorított börtönre ítélték, és két évre a közügyektől eltiltották. /mti/

--

13.35 rj

- 42 -

bb. 43. felhasználható 16.30 órától!

uj óvodát avattak rákosszentmihályon

t/-don/rj zs -cz

1975. február 12.

szerdán száz személyes uj óvodával gazdagodott a xvi. kerület. a hermina utca 66-68 szám alatti gyermekintézményt - a főváros támogatásával - a kerületi tanács létesítette. az óvoda alapkövetélteli ünnepségét pontosan egy évvel ezelőtt, 1974. február 12-én tartották. abban, hogy most átadhatták, részük van a szovjet katonáknak, az ikarus - gyár dolgozóinak, akik társadalmi munkával segítettek az építkezést. a földszintes gyermekintézményt a legkorszerűbb felszerelésekkel látták el. előnye, hogy a kis- és nagycsoportosoknak külön-külön rendeztek be öltözőt és mosdót.

Vjelentés

a xvi. kerületben évek óta több száz óvodai kérelmet kellett elutasítani helyhiány miatt. 1970-ben 876 apróságot tudtak elhelyezni, most már összesen 1674 kisfiú és kislány jár óvodába. a tanács a hálózat bővítésére különös gondot fordít. bizonyítja ezt, hogy az idén három új gyermekintézmény építéséhez látnak hozzá. óvodát terveznek a centenáriumi kiszlakótelepre, apókai és az onf. vezér uti lakótelepre. /mti/

--

bb 44. jancsó miklós

gk-ju zs -cz

1975. február 12.

kossuth-dijas rendező a huszonötödik színházhoz szerződött. /mti/

--

bb 45. felavatták a nagylaki határátkelőhely új épületét

vid/kz-ju -cz

1975. február 12.

csongrád megyében a nagylaki határátkelőhely új épületét szerdán adta át rendeltetésének dr. szalai jános ezredes, a vám-és pénzügyőrség országos parancsnoka. az ünnepségen részt vettek dr. komócsin mihály, a csongrád megyei pártbizottság első titkára, dr. perjési lászló, a megyei tanács elnöke, a határőrség országos parancsnokságának, a szomszédos romániai határátkelőhely hivatalos szerveinek, a helyi idegenforgalom irányítóinak képviselői és a helyi közélet több vezetője.

/ folyt. köv. /

14.12/ju

- 43 -

bb 45. / felavatták a ... 1. folyt./-ju

nagylaknál az államközi egyezmények alapján 1968-ban indult meg a forgalom - a csoportos utasszállító és tehergépjárművek kivételével. azóta évente 30-40 százalékkal növekedett a ki- és belépő utasok száma. tavaly már 330.000-en léptek át itt a magyar népköztársaság, illetve a román szocialista köztársaság államhatárát.

a most átadott új korszerű épületben a határőrség, a vám- és pénzügyi szervek, valamint az ibusz irodáit helyezték el. /mti/ *on*

--

bb 46. a folyamatos ellátás alapja a helyes készletgazdálkodás - az élelmiszer- és vegyiacikk kereskedelem vezetőinek tanácskozása

t kf/gg-ju ie -cz

1975. február 12.

a belkereskedelmi minisztérium szerdán molnár károly miniszterhelyettes elnökletével a medosz-ban tartotta az élelmiszer- és vegyiacikk kereskedelem vezetőinek országos értekezletét. a tanácskozáson dr. szigethi gyula főosztályvezető értékelte a szakma múlt évi eredményeit, utalt fogyasztókosságaira, s beszámolt az ideai ellátás várható alakulásáról, a feladatokról, a tervekről

az élelmiszerkereskedelem a múlt évben 63,5 milliárd forintos forgalmat bonyolított le, összességében kielégítette az igényeket, javította egyebek között a húsz- és huskésztírnéyek, a konzervek, a déligyümölcsök, a háztartási vegyiacikk kínálatát, de nem tudta kielégíteni az igényeket édesipari lisztes árukból, táblás tejcsokoládéból, olcsó borokból, festékhígítóból. növekedett az egészségesebb táplálkozást szolgáló cikkek kínálatát, a tejforgalom például 8,2 százalékkal, a sajté 16,7 százalékkal, a margariné 16 százalékkal, az étolajé 14 százalékkal emelkedett.

/ folyt. köv./

14.20/ju *161530*

- 44 -

vbb 46. / a folyamatos ellátás ... 1. folyt./-ju

az ideai terv további 7,8 százalékos növekedését 68 milliárd forintos forgalmat irányoz elő. ezen belül az élvezeti cikkek fogyasztásának fokozottabb, az élelmiszerek forgalmának mérsékeltebb növekedésével számolnak. az alapvető élelmiszerek folyamatos kínálatán túl a kereskedelmi vállalatok kiemelt feladata a korszerű, egészséges táplálkozást segítő élelmiszerek bőségének biztosítása, a háztartási munka megkönnyítését szolgáló cikkek-választékának bővítése, a diabetikus és diétás készítmények, a bébiételek és bébi-ápolási cikkek forgalmának növelése, a munkáslakta körzetek és az üdülőterületek ellátásának fejlesztése, a hiánycikkek csökkentése.

a fontosabb termékek közül kenyérből a fogyasztás 1 százalékos csökkenését, a péksütemény 3 százalékos növekedését várják. száraztésztából 10 százalékkal - 200 vagonnal, - többet hoznak forgalomba, s ezzel kielégítik az igényeket. cukorból a tavalyinál 800 vagonnal több kerül az üzletbe. tőkehusból és huskésztírnéből 3,4 százalékkal - a tavalyinál valamivel lassabban - nő a forgalom. baromfiból, tojásból, tejből és tejtermékekből minden igényt kielégítenek. étolaj is a szükségletek szerint kerül az üzletbe, napraforgóolajból azonban a kínálat nem fedezi a keresletet. a forgalomba kerülő zsír 60 százalékát már előrecsomagolva árusítják. csokoládéból és lisztes áruból javul ugyan a választék, a tavaly hiányzott cikkek közül azonban az idén sem lesz elegendő. konzervből bőséges a kínálat, csupán a cseresznye- és a meggybefőtt kevés, pótlásukra őszibarackot, körtét, szilvát és almát kínálnak. a gyorsfagyasztott készítmények közül is csak a piros bogyós gyümölcsökből nincs elegendő. a tavalyinál 3000 vagonnal több, - összesen 63.800 vagon - burgonya, zöldség és gyümölcs kerül forgalomba, 8500 vagonnyi csomagolva, 2000 vagonnyi pedig előretisztítva. a lakosság megfelelő ellátására a kereskedelmi vállalatok több évre szóló szerződéseket kötöttek a termelőkkel. ezenkívül csaknem 7000 vagon burgonya, paradicsom, zöldpaprika, uborka, vöröshagyma, petrezselyemgyökér és szőlő behozatalát is tervezik.

a háztartási vegyiárak közül a mosószappan kivételével - ebből évek óta csökken a forgalom - a szerződések alapján 20-50 százalékkal nagyobb áralap áll rendelkezésre, s festékből is lesz elegendő, ha a kereskedelmi vállalatok negyedévenként arányosan és folyamatosan átveszik az iparág által felkínált mennyiséget. hígítóból, s a kisebb adagolású vegyiacikkekből változatlanul nem tudja kielégíteni az ipar a kereskedelem és a lakosság igényeit.
/ folyt. köv./

14.35/ju *161530*

- 45 -

bb 46. / a folyamatos ellátás ... 2. folyt./-ju

a tanácskozáson felhívták a vállalatok figyelmét a szolid árpolitikára, arra, hogy saját kezdeményezésre, a nyereség érdekében, árakat ne emeljenek, s utasítsák vissza a szállítók indokolatlan áremelési törekvéseit. az ésszerű takarékosság követelményeinek megfelelően módosítják import-arányait összetételét. eszerint növelik a szocialista országból származó behozatalt, s a tőkés piacokról ugyancsak gondoskodnak az alapvető cikkek megfelelő beszerzéséről, megszüntetik viszont a luxus-jellegű termékek importját, és korlátozzák a tőkés kozmatikai cikkek, az égetett szeszesitalok és a cigaretták beszerzését.

összességében - az ipari tárgyalások és a szerződések alapján - az alapvető élelmiszerekből és vegyiárukból megfelelő alapok állnak rendelkezésre a lakossági igények kielégítéséhez. az előírt forgalom fejlesztéséhez az ipari kapacitás megfelelő, a bizonytalan alapanyag-ellátás azonban zavarhatja a folyamatos kínálatot, különösen akkor, ha a kereskedelmi vállalatok nem változtatnak készletgazdálkodásukon. tavaly is előfordult ugyanis, hogy hiányoztak az üzletbeől olyan cikkek, amelyek az iparnál és a nagykereskedelmi vállalatoknál bőséggel álltak rendelkezésre. a színvonalas ellátás alapvető követelménye a folyamatos árukínálat, s az, hogy mindenfajta termék a boltok nyitvatartási ideje alatt a vásárlók rendelkezésére álljon. ehhez az ipari vállalatok tervszerű szállítására, a kereskedelmi vállalatok optimális készletgazdálkodására van szükség. /mti/

--

bb 47. ifjúsági küldöttség utazott berlinbe

t pr/tr-ju zs -cz

1975. február 12.

a xi. világifjúsági és diák találkozó nemzetközi előkészítő bizottságának ülésére szerdán magyar ifjúsági delegáció utazott a német demokratikus köztársaság fővárosába, berlinbe. a küldöttséget borbély gábor, a kisz központi bizottságának titkára vezeti. a demokratikus ifjúsági világszövetség legutóbbi, várnában tartott közgyűlése javasolta: a következő, xi. vit-et a szocialista kuba fővárosában, havannában rendezzék meg. /mti/

--

14.42/ju

- 46 -

bb.48. halálos gázolás

gg/zs/fé -cz

1975.február 12.

szolnok megyében, a törökszentmiklósi finommechanikai művek területén a vezetői engedéllyel nem rendelkező korpás györgy, 43 éves betanított munkás egy fékhibás tehergépkocsit engedély nélkül használt, miközben elgázolta lakatos istván 64 éves portást, aki kórházba szállítás után meghalt.korpás györgy ellen eljárás indult./mti/

--

bb.49. újabb küldöttségek érkezettek budapest felszabadulásának jubileumi ünnepeire

t gy/pá/zs/fé -cz

1975.február 12.

szerdán budapest felszabadulásának jubileumi ünnepeire fővárosunkba érkezett belgrád, berlin, bukarest, prága és szófia küldöttsége. a belgrádi delegációt milan tadics, a belgrádi pártbizottság titkára, a berlini delegációt karl heinz nadler, a berlini pártbizottság titkára, a bukaresti küldöttséget gheorghe cioara, a román kommunista párt kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, a bukaresti pártbizottság első titkára bukarest főpolgármestere, a prágai delegációt antonin kapek, a cskp központi bizottsága elnökségi tagja, a prágai pártbizottság első titkára, a szófiai delegációt stefan docev, a szófiai pártbizottság titkára vezeti.

a küldöttségeket a ferihegyi repülőtéren katona imre, az mszmp kb tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, valamint a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács több vezető munkatársa fogadta. /mti/

--

bb.50. bővül a lágymányosi, elkészül a belvárosi telefonközpont - országos tanácskozás a posta feladatairól

t kf/gk/ie/fé -cz

1975.február 12.

a posta eredményeit összegezte s idei legfontosabb terveiről, elképzeléseiről számolt be szerdán a postások szakszervezetében tartott országos értekezleten horn dezső közelekdés-és postaügyi miniszterhelyettes, a posta vezérigazgatója. /folyt.köv./

15.30/fé

-47-

bb.50./ bővül...1.folyt./fé

a posta anyagi lehetőségeihez mérten a múlt évben is örvedetesen fejlesztette különféle szolgáltatásait, amelyek azonban a növekvő feladatokkal nem tudtak lépést tartani. a múlt évben egyebek között 727.9 millió levélpostai küldeményt továbbított, több mint 1.1 milliárd hírlapot terjesztett, 682.6 millió helyi beszélgetést bonyolított le a posta. a televízióelőfizetők száma megközelíti a 2.3 milliót, a rádióelőfizetők pedig meghaladja a 2.5 milliót.

a postaszolgálat fejlesztése során tavaly 16 postahivatalt építettek, s több hivatalban önkiszolgáló részlegeket alakítottak ki. mintegy 28 millió forintot használtak fel a postahivatalok gépesítésére, s ezzel csökkentették a várakozási időt, s mintegy 20 százalékkal gyorsították a pénzkezeléssel foglalkozók munkáját. folytatták a postai szállítási hálózat kialakítását, üzembe helyezték a szombathelyi postavonatot és 29 közúti postajáratot indítottak. a távbeszélő szolgálatban budapesten 4000-4000 állomással bővítették a zugló és az erzsébet telefonközpontot, 8000 állomással az óbuda központot. a kisebb fejlesztésekkel együtt a fővárosban tavaly 19 200 állomással növekedett a központok befogadóképessége. vidéken üzembe helyezték a ceglédi és a nyiregyházi új crossbar telefonközpontot. az erőfeszítések ellenére tovább növekedett a kielégítetlen igény, országosan 184400 telefonra várakozót tartanak nyilván. a távolsági telefonforgalomban ceglédet, nyiregyházát, a fővárosban pedig a légymányosi telefonközpontot bekapcsolták az országos távhívó hálózatba. a vezetékek nélküli hírközlésben átadták a jászberényi új rövidhullámu adó állomást, üzembe helyezték a nagykanizsai tévéadót, valamint a tokaji 11-es adót, s elkészült a pécs - nagykanizsa közötti mikrohullámu összeköttetés is.

az ideai legfontosabb tennivaló a postai és a távközlési szolgáltatások hatékonyságának, gazdaságosságának, minőségi színvonalának növelése. ennek érdekében egyebek között az egységes távközlési hálózatok kialakítására, a távhívó hálózat gazdaságosabb kihasználására törekednek, megvizsgálják az érpárok többszörös kihasználásának s a különféle vívőfrekvenciás berendezések alkalmazásának lehetőségét.

/folyt.köv./
15.40/fé

-48-

Tb 1610

bb.50./ bővült...2.folyt./fé

a posta forgalmi szolgálatban az idén 25-30 postahivatal üzembe helyezését tervezik, folytatják a kezelés-és ügyvitel-gépesítést, csökkentik a készpénzforgalom átfutási idejét, s olyan munkahelyeket alakítanak ki, amelyek lehetővé teszik a gépek minél termelékenyebb kihasználását. a távbeszélő forgalomban a légymányosi telefonközpont múlt évről áthúzódó tízezer állomásos bővítését várhatóan márciusban befejezik. a tervek szerint az év végére elkészül a belváros új crossbar telefonközpontja, bár a határidőt veszélyezteti a bhg tavaly 100 millió forintos elmaradása. megkezdődött az újpesti crossbar-központ építése. befejezik a budapesti nemzetközi és belföldi távhívóközpont építését, s vidéken a miskolci, az érdi, a siófoki és a pécsi távhívóközpontokat nagyobbítják. a nemzetközi forgalomban budapest és több európai nagyváros között bevezetik a kimenő távhívást. idei terv a budapesti új tévéadó üzembe helyezése, vidéken pedig szentesen és a kabhegyen új gyancsak új, 20/4 kilowattos tévéadó építése. a jobb vételi lehetőségek érdekében nyolc ugynevezett átjátszó adót is építenek. az ultrarövidhullámu rádiózás javítására nagykanizsán, kabhegyen, szentesen és budapesten adókat telepítenek. még ebben az évben megkezdik az interszputnyikhoz kapcsolódó űrtávközlési földi állomás építését.
/mti/

.-.

bb.51. gyógyszerészek avatása szegeden

vid-fm/fé -cz

1975.február 12.

a szegedi egyetem dugonics-téri központi épületének aulájában szerdán nyilvános ünnepi ülést tartott a szegedi orvostudományi egyetem tanácsa. az ülésen dr.szontágh ferenc rektor és az egyetemi tanács tagjai 78 most végzett hallgatót avattak gyógyszerészé. a pályakezdő fiatalokat dr. kedvessy györgy, a gyógyszerésztudományi kar dékánja ünnepi beszéddel köszöntötte.

ez alkalommal götz miklós veszprémi-, kőrösi jános egri-, németh pál és török judit szegedi gyógyszerészeket gyógyszerészdoktorrá avatták./mti/

.-.

15.45/fé

-49-

Tb 1630

felhasználható 17.30 óra után!

bb.52. természettudományos napok kecskeméten

vid-fm/fé -cz 1975.február 12.

szerdán természettudományos napok kezdődtek kecskeméten, az új bács-kiskun megyei művelődési központban, a tit városi szervezétével közös rendezésben. február 20-ig az eötvös Lőránd tudományegyetem és a központi fizikai kutató intézet tudományos szakemberei tartanak előadásokat. szerdán elsőként az optikai eszközökről hangzott el előadás: a továbbiakban a modern természettudományos világképpel, a fények titkaival, és a különleges fényvel, a lézerrel ismertetik majd meg az érdeklődőket. egyidejűleg természettudományos kiállítás is nyílt, amelyen lézer-bemutatókat tartanak, s egyebek között fénytelefon és légpárnás gépkocsi-modellek is láthatók./mti/

-. -

bb.53. ülést tartott az mszbt ügyvezető elnöksége

gg/zs/fé -cz 1975.február 12.

szerdán tartotta idej első ülését az mszbt ügyvezető elnöksége. a tanácskozáson, amelyet apró Antal, az mszmp pb tagja, a társaság elnöke vezetett, értékelték az mszbt ösztöndíjas bizottságának elmúlt évi munkáját, az év végén megtartott megyei és kerületi tanácskozások tapasztalatait. a továbbiakban az ügyvezető elnökség megtárgyalta és elfogadta a tavaszi évfordulós ünnepek részletes programját. a tanácskozás apró Antal zárszavával fejeződött be./mti/

-. -

bb.54. győri Imre fogadta a televízió fórum műsorának szovjet résztvevőit

fné/zs/fé -cz 1975.február 12.

győri Imre, az mszmp központi bizottságának titkára szerda délután az mszmp székházában fogadta a magyar televízió csütörtök esti fórum műsorának szovjet résztvevőit. a találkozón jelen volt Nagy Richárd, a magyar televízió elnöke. részt vett B. D. Sevikin, a szovjet nagykövetség követ-tanácsosa./mti/

-. -

16.00/fé

-50-

16 1630

bb.55. fock Jenő látogatása a könnyűipari minisztériumban

tol/pá/ie/fé -cz 1975.február 12.

fock Jenő, a minisztertanács elnöke szerdán felkereste a könnyűipari minisztériumot, s megbeszélést folytatott a minisztérium vezetőivel a könnyűipar fejlesztésének gazdálkodásának főbb kérdéseiről. a kormány elnökét keserü Jánosné miniszter tájékoztatta arról, hol tart az ágazat a iv.ötéves tervfeladatok teljesítésében, a kiemelt programok végrehajtásában, és ismertette, hogyan kívánják megoldani a lakosság ellátásában és az exportban a könnyűiparra ez évben váró, növekvő feladatokat. a megbeszélésen foglalkoztak az v.ötéves terv előkészítésének teendőivel is./mti/

-. -

bb.56. energiatakarékossági tanácskozás szegeden

vid-kz/fé -cz 1975.február 12.

energiatakarékossági tanácskozást rendeztek szerdán szegeden a technika házában Bács, Békés és Csongrád megye ipari és mezőgazdasági üzeminek vezetői, illetve műszaki szakemberei. közreműködött az ankét megszervezésében, sikerében a három megye tanácsának végrehajtó bizottsága, valamint az energiagazdálkodási tudományos egyesület, s a magyar elektrotechnikai egyesület területi csoportja. együttesen társadalmi ügyé kívánják tenni az energiával, energiahordozókkal való takarékossgot. felhívásukra több mint 200 szakember vitatta meg az ilyen jellegű problémákat, feladatokat.

bevezetésül dr. Bátor Béla az állami energetikai és energia-biztonságtechnikai felügyelet műszaki igazgatóhelyettese tartott előadást az energiatakarékossági népgazdasági jelentőségéről. majd az üzemek, vállalatok, állami gazdaságok képviselői mondták el munkaterületük ezzel kapcsolatos eredményeit, tenni-valóit. az előadásból, felszólalásokból kitűnt, hogy a párt és a kormány energiatakarékossági felhívása nyomán országosan és helyileg is újra értékelik az energiahordozók felhasználásának terveit, s elősorban a szilárd tüzelőanyagok felhasználása kerül előtérbe. ennek a törekvésnek még gátat szab az a körülmény, hogy 1970 óta nem gyártunk gőzkazánt, s abbamaradt a széntüzelésű háztartási kályhák gyártása. ezen a hazai kazánok újbóli gyártása mellett mintegy 70.000-80.000 különféle szilárd tüzelésű háztartási kályha importjával segítünk. a vita során az is kitűnt, hogy hazánkban a tüzelőanyagtakarékoság szempontjából nem jó az épületek falvastagsága. egyes tapasztalatok szerint mintegy másfél centiméteres hungacell-szerű szigetelőanyag burkolat legalább 40 százalékos tüzelőmegetakarítást eredményez a lakóépületek fűtésénél./folyt.köv./

-51-

1640

bb.56. / energiatakarékosság...folyt./fé

más felszólalók a vállalatoknál már elért sikerekről, illetve eredményes takarékosági intézkedésekről számoltak be. különösen nagy ennek a jelentősége szeged környékén, ahol az ország legtöbb folyékony és légnemű energiahordozóját termelik kőolaj, illetve földgáz formájában. csak a múlt évben 6 millió forint értékű energiát takarítottak meg a szénhidrogénekkal, gázzal, olajjal történő körültekintő gazdálkodással, illetve az ipari gőzök, s a villanyáram takarékos felhasználásával. sok felszólaló hangoztatta, milyen jelentős megtakarítást értek el azáltal, hogy csökkentették az ipari, s mezőgazdasági üzemekben a gépek-, hárművek, traktorok üresjáratát./mti/

-. -

bb.57. elutazott a lengyel külkereskedelmi és tengerhajózási miniszter

sc/pá/fé la

1975.február 12.

szerdán elutazott budapestről jerzy olszewski lengyel külkereskedelmi és tengerhajózási miniszter. dr.biró józsef külkereskedelmi miniszterrel a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről tárgyalt. a két miniszter megvitatta a napokban aláírt 1975.évi magyar-lengyel árucseré-forgalmi jegyzőkönyv realizálásával kapcsolatos feladatokat. megállapították, hogy az árucseréforgalom további dinamikus fejlődése szempontjából alapvető jelentősége van a termelési kooperációs kapcsolatok és a szakosítás kiszélesítésének.

a lengyel miniszter dr.rödönyi károly közlekedés- és postaügyi miniszterrel is tárgyalásokat folytatott./mti/

-. -

bb.58. chilei szolidaritási nagygyűlések székesfehérváron és salgótarjánban

vid-fm/fé la

1975.február 12.

a szakszervezetek fejeér megyei tanácsa chilei szolidaritási nagygyűlést rendezett szerdán a székesfehérvári könnyűfémműben. a chilei vendégek részvételével megtartott nagygyűlésen részt vett földvári aladár, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke, rostás istván, a magyar szolidaritási bizottság chilei akcióbizottságának elnöke, takács imre, az mszmp fejeér megyei bizottságának első titkára, závodi imre a fejeér megyei tanács elnöke és pálfalvi andrás, a szakszervezetek fejeér megyei tanácsának vezető titkára.

/folyt.köv./
16.45./fé

-52-

1650

bb.58./ chilei...folyt./fé

téglás istván, a székesfehérvári könnyűfémmű szakszervezeti tanácsának titkára nyitotta meg a nagygyűlést, majd a székesfehérvári zentai uti általános iskola uttörői köszöntötték a chilei vendégeket. ezután földvári aladár, a szot elnöke mondott beszédet, amelyben méltatta a chilei dolgozók és a 22 évvel ezelőtt alakult chilei szakszervezeti központ, a c.u.t. harcát a népi egységkormány hatalomrajutásáért.

- a dühöngő terror közepette hősiiesen harcoló hazafiaknak, az antifasiszta egységfront szervezeteinek - köztük a szakszervezeti központnak - a világ haladó dolgozóinak szolidaritása ad erőt- mondotta földvári aladár, - a világméretű tiltakozás hatására a fasiszta junta kénytelen volt szabadon bocsátani a népi egység kormányának több tagját és hívét a magyar nép, a szervezett munkásság is felháborodottan bélyegezte meg a népelnyomó pinochet-rezsimet. a világ dolgozóival együtt hisszük, hogy a chilei nép igazságos ügye győzni fog! - hangoztatta.

ugyancsak szerdán szolidaritási nagygyűlésen tiltakoztak a chilei katonai junta másfél éve tartó fasiszta rémuralma ellen a budapesti rádiótechnikai gyár salgótarjáni rádiótelefongyárának dolgozói. a magyar szolidaritási bizottsághoz intézett táviratukban elítélték a chilei fasizmus népiirtó rendszerét, követelték a törvénytelenül fogvatartott hazafiak szabadonbocsátását, a demokratikus rend helyreállítását chilében. /mti/

-. -

bb.59. eltemették ősz ferencet

zsu/zs/a/la

1975. február 12.

szerdán a farkasréti temetőben kísérték utolsó útjára ősz ferencet, a 44 éves korában elhunyt kiváló humoristát. a ludas matyi szerkesztősége és pártszervezete nevében mikes györgy, barátai nevében somogyi pál köszönt el ősz ferenc-től, majd a sirt elborították a részvét koszorúi. /mti/

-. -

17.05/a

- 53 -

1420

bb.60. az angol pedagógus-szakszervezet küldöttsége budapestben

zsu/zs/fé la

1975.február 12.

szerdán budapestre érkezett az angol pedagógusok szakszervezetének küldöttsége j.caulfield, a szakszervezet elnöke vezetésével. a küldöttséget a repülőtéren dr.voksán józsef, a pedagógusok szakszervezete főtitkára fogadta. a küldöttség egyhetes tanulmányutja során ismerkedik a magyar szakszervezet munkájával, ellátogat budapesti, pest megyei és vas megyei oktatási intézményekbe is./mti/

-.-

bb.61. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

a/La

1975. február 12.

36. stúdiómagnók pécsről
37. a nőpolitika a népfront mozgalomban
38. jobb minőségű kenyér
39. jubileumi kiállítás a budapesti történeti múzeumban
40. több tatabányai bányász tanul
41. zöldségtermő tájterülettel fejlesztik szolnok megyét
42. súlyos testi sértésért szigorított börtön
43. új óvoda
44. jancsó miklós
45. felavatták a nagylaki határátkelőhely új épületét
46. az élelmiszer-és vegyipari kereskedelem vezetőinek tanácskozása
47. ifjúsági küldöttség utazott berlinbe
48. halálos gázolás
49. újabb küldöttségek érkeztek budapest felszabadulásának ünnepeire
50. tanácskozás a posta feladatairól
51. gyógyszerészek avatása
52. természettudományos napok kecskeméten
53. az mszbt ügyvezető elnökségének ülése
54. győri imre fogadta a tv-fórum műsorának szovjet résztvevőit
55. fock jeno látogatása a könnyűipari minisztériumban
56. energiatakarékossági tanácskozás
57. elutazott a lengyel külkereskedelmi miniszter
58. chilei szolidaritási nagygyűlések
59. eltemették ősz ferencet
60. angol pedagógus szakszervezeti küldöttség
61. hírjegyzék

/mti/

-.-
- 54 -

18.00/a

1815

bb.63. a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.11.-es anyagunkra /ünnepség budapest felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából / a következő javításokat adjuk:

az anyag harmadik bekezdését / az ünnepség elnökségéből .. budapesti nagykövete -ig/ teljes egészében

v i s s z a v o n j u k .

kérjük hogy helyette a következő szöveget használják fel:

„ az ünnepség elnökségében foglalt helyet v.f. promiszlov, az szkp kb tagja, moszkva város tanácsa végrehajtóbizottságának elnöke, a szovjet főváros küldöttségének vezetője, és v.ny.jagodkin, a moszkvai pártbizottság titkára; továbbá a felszabadulási évforduló alkalmából a többi baráti országból hazánkba érkezett delegáció vezetője: gheorghe cioara, a román kommunista párt kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, a bukaresti pártbizottság első titkára, bukarest főpolgármestere, antonin kapek, a cskp kb elnökségi tagja, a prágai pártbizottság első titkára, jerzy majewski, a lemp kb tagja, varsó főpolgármestere, milan tadics, a belgrádi pártbizottság titkárságának tagja, karl heinz nadler, a berlini pártbizottság titkára és stefan docev, a szófiai pártbizottság titkára. tagja volt az elnökségnek b.p. ivanov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporth parancsnoka, f.k. iscsenko altábornagy, továbbá makarov ezredes, a budapest nevét viselő szovjet katonai alakulat parancsnokságának képviselője és b.d. sevikin követtanácsos, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője.,,

az első folytatás első bekezdésében közölt elnökségi névsorból törölendő a következők neve és funkciója:

dobozy imre
dr. eperjessy gézáné
földes lászló
pongrác kálmán

/a többi név és funkció változatlan./

ezekkel a javításokkal bb.11-es anyagunk embargóját feloldjuk!/mti/

-.-

-55-

1845

bb.11. / ünnepség budapest felszabadulásának 2.folyt.

t gy/gg/zs/fé la

1975.február 12.

a magyar és a szovjet himnusz hangjai után avar istván színművész előadta garai gábor „uj kor nyitánya„ című versét. az ünnepséget katonai imre, az mkszmp kb tagja, a budapesti pártbizottság első titkára nyitotta meg. bevezetőben emlékeztetett arra: 1945 február 13-án világgá repült a hír, hogy a szovjetunió vörös hadserege kemény harcok során felszabadította hazánk fővárosát, budapestet.

- ez a nap beíródott budapest történetébe. azóta hosszú utat tettünk meg. a dolgozók áldozatos munkájával, úgyszólván a romokból újjáépült a főváros, új városrészekkel, épületekkel gazdagodott. az elmúlt 30 év nemzeti történetünk legjelentősebb időszaka volt. népünk kezébe vette sorsának irányítását. a munkásosztály, a párt vezetésével kivívta, megvédte hatalmát és sikeresen építi szocialista hazáját.

- ez a mi tiszteletünk és hálánk legméltóbb kifejezése azok iránt, akik a legnagyobb áldozatot hozták: életüket adták fővárosunk, hazánk felszabadításáért. ezen a napon tisztelgünk mindazon népek fiai előtt, akik részt vettek hazánk, budapest felszabadításában. de mindenekelőtt a felszabadító szovjet hadsereg katonáira, a szabadságunkért legtöbb áldozatot hozó szovjet népre emlékezünk. igaz barátsággal, őszinte tisztelettel köszöntjük a szovjet népet, dicső kommunista pártját, a fővárosunkat felszabadító hős hadseregét - mondotta többek között.

ezt követően szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke emelkedett szólásra.

/szépvölgyi zoltán beszédét mai bb.23.számú kiadásunkban közöltük, az embergót f e l o l d j u k!/
18⁵⁰

szépvölgyi zoltán nagy tapssal fogadott beszéde után v.f. promiszlov, az szkp kb tagja, moszkva tanácselnöke szólott az ünnepség résztvevőjéhez.

/v.f.promiszlov beszédét mai bb.12. számú kiadásunkban közöltük, az embargót f e l o l d j u k!/
/folyt.köv./

-56-

bb.62. budapestre érkezett a francia építésügyi miniszter

gg/ie/a/la

1975. február 12.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására szerdán budapestre érkezett robert galley francia építésügyi miniszter és az általa vezetett küldöttség. a francia delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. szabó jános építésügyi és városfejlesztési államtitkár fogadta. ott volt raymond bressier, franciaország budapesti nagykövete.

x x x

a magyar-francia építésügyi kapcsolatok 1963-ban kezdődtek. a két ország szakembereinek személyes tapasztalatcseréjével.

a kapcsolatok fejlődésének fontos állomása volt 1970-ben andré bettencourt francia terv-és telepítésügyi miniszter látogatása, amelyet bondor józsef még abban az évben viszonzott. 1971-ben megalakult a magyar-francia ipari és gazdasági együttműködési vegyesbizottság építőipari albizottsága, hogy előmozdítsa az építőipart érintő kooperációk és kapcsolatok fejlődését. a kezdeti fellendülés után sajnálatos módon az albizottság keretében megvalósult kooperációs ügyletek köre nem bővült a kívánt mértékben. a tapasztalatok szerint számos problémát okozott, hogy mind francia, mind magyar részről a nagyvállalatok egymás közötti kooperációi nehezen alakultak ki. több kiemelkedő együttműködésre azonban így is van példa. ilyen például a magyar építőipari vállalatok és a poclairn cég együttműködése, amelynek eredményeként magyarországon csaknem száz korszerű hidraulikus kotró működik, és a kooperációs kapcsolatok révén ma már ezek szervize és alkatrész-utánpótlása is megoldottnak tekinthető. hasonlóan figyelemre méltó a fillod-céggel kötött licenc és know how-szerződés, amelynek keretében magyarországon gyártani fogják a fillod-rendszerű könnyűszerkezetes épületek egyes rendszer-komponenseit, és amely lehetővé teszi az együttműködést harmadik piacon is.
/folyt.köv./
18.30/a

- 57 -

18⁵⁰

bb.62./ budapestre.....folyt./-a

az építőipari albizottság tevékenységével párhuzamosan megteremtődtek a műszaki-tudományos együttműködés kiszélesítésének feltételei. albin chalandon francia építési és lakásügyi miniszter 1971-évi magyarországi látogatása során az évm és a francia építés és lakásügyi ,illetve a területrendezési minisztérium között közvetlen műszaki-tudományos együttműködési megállapodás jött létre.

1974-novemberében - mint ismeretes - a két ország kormánya tíz éves műszaki és tudományos együttműködési megállapodást írt alá. ez a dokumentum szolgálhat a két ország építésügyi szervei közötti együttműködés további intenzív kibontakozásának alapjául is./mti/

--

mti

bb.64. tovább csökken az influenzajárvány

i/mir/gg/zs/a/la

1975. február 12.

országszerte tovább vesztett erejéből az influenzajárvány. az elmúlt héten 64 000-en betegedtek meg influenzában, 45 százalékkal kevesebben, mint egy héttel korábban. eddig a lakosság 15,2 százaléka vésztelte át a betegséget, a múlt hét végével bezárólag összesen 1 millió 583 ezren betegedtek meg influenzában. az új megbetegedések száma már sehol sem növekedett, a megyei közzéadott jelentései az ország valamennyi részéről a járvány erőteljes csökkenéséről adtak számot. az új megbetegedések száma az átlagosnál is nagyobb mértékben csökkent bács, békés, csongrád, heves, somogy és zala megyében.

a lakosság számához viszonyítva eddig a legtöbbben zala-ban kapták meg az influenzát. itt a megbetegedettek aránya eléri a 20,5 százalékot. hasonlóan magas az influenzás betegek aránya somogy és győr-sopron megyében is, a legkevesebb influenzás beteget viszont eddig szabolics megyéből jelentették: itt a lakosság 9,1 százaléka vésztelte át az influenzát. budapesten az elmúlt héten 7 700 új influenzás eset fordult elő.
/folyt.köv./
18.45/a

- 58 -

bb.64./ tovább.....folyt./-a

a kórházlátogatási tilalom a fővárosban és 11 megyében már teljesen megszűnt. részleges látogatási tilalom van borsod, hajdu, komárom és zala megyében, de ez csak a születési-, újszülött-, csecsemő- és gyermekosztályokra vonatkozik. teljes, az egész megyére kiterjedő kórház-látogatási tilalom már csak csongrád és tolna megyében van érvényben, a legújabb döntés alapján ugyanis február 16-tól, vasárnaptól pest megye valamennyi kórházában engedélyezik a betegek látogatását./mti/

--

bb.65. tévé-fórum - a szovjetunióról

pá/zs/fé la

1975.február 12.

a televízió csütörtök este 20.000 órai kezdettel fórum adást sugároz a szovjetunióról. a műsorban a következők várják a nézők kérdéseit: vlagyimir alhimov külkereskedelmi miniszterhelyettes, a szovjetunió hőse, nyikolaj inozemcev, a tervbizottság elnökhelyettese, alekszandr kaverznyev, a televízió kommentátora, andrej kokosin, az usa kutató intézet tudományos titkára, lev gyeljuszin, a szovjet tudományos akadémia kelet kutatói intézete kínai osztályának vezetője, rufina nyifontova színművésznő, az oszszszk népművésze, vitalij szevasztjanov űrhajós, a szovjetunió hőse, lev voznyeszenszkij, a televízió kommentátora.

a kérdéseket csütörtökön 15 órától a 250-000, a 409-990 a 496-900-as telefonszámon lehet föltenni, ahol 24 vonal áll a kérdezők rendelkezésére.

a pécsi, a győri, és a miskolci nézők közvetlenül a helyi rádióstudióban ülő munkatársakat hívhatják a következő telefonszámokon: pécs 10:424, győr 13:106, miskolc 37-573./mti/

--

19.10/fé

-59-

1915

1900

bb.11.ünnepség budapest felszabadulásának..3.folyt.

t gy/zsu/zs/fé la 1975.február 12.

a nagy tapssal fogadott beszéd után v.f.promiszlov átadta a moszkvai pártbizottság és városi tanács az évforduló alkalmából a budapesti pártbizottsághoz és a fővárosi tanácshoz intézett üdvözlő levelét, és ajándékát: matorin „vörös tér”, című festményét.

katona imre meleg szavakkal mondott köszönetet v.f.promoszlovnak és arra kérte, hogy a szovjet küldöttség hazatérve tolmácsolja fővárosunk dolgozóinak, egész lakosságának forró üdvözlését, testvéri jókívánságait moszkva dolgozóinak, a szovjet népnek. az ünnepség első része az internacionálé hangjaival ért véget. a második részben ünnepi műsor következett.

a jubileumi ünnepségen egyébként a budapesti kisz-fiatalkok kedves meglepetéssel szolgáltak: minden résztvevőnek átnyújtották a vörös hadsereg politikai osztálya kiadásában megjelent új szó című ujság 1945 február 14-i rendkívüli kiadásának egy-egy példányát. a 30 évvel ezelőtti szám „budapest szabad”, címmel közölt tudósítást, s számolt be a magyar főváros felszabadításáért folytatott győzelmes harcokról.
/mti/

--

bb.66. időjárásjelentés

pá/fé la 1975.február 12.

a meteorológiai intézet jelenti február 12-én, szerdán este:

szórványosan eső

várható időjárás csütörtök estig: nyugaton is megnövekvő felhőzet, délnyugaton többfelé esővel. főképp hajnalban és reggel többfelé köd. időnként élénk, néhány helyen erős déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 4-9 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok felett./mti/

--

19.25/fé

-60-

20⁰⁰

a szerkesztőségek figyelmébe!

fé la 1975.február 12.

a bb.65. sz. hír/ tévé-fórum - a szovjetunióról/ első bekezdésének hatodik sorától a szöveg helyesen:

andrej kokosin, a szovjet tudományos akadémia usa és kanada-kutató intézetének tudományos titkára, lev gyeljuszin...
/mti/

--

bb.67. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

a/la 1975. február 12.

- 62. francia építésügyi miniszter
- 63. szerk.figy.: módosítás a bb.11.számú hírre
- 64. tovább csökkent az influenzajárvány
- 65. tv-fórum a szovjetunióról
- 66. időjárásjelentés
- 67. hírjegyzék

/mti/

21.05/a

--
- 61 -

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztők: halasi györgy
lakatos erzsébet

21¹⁵